

La Compañía Minera e Industrial de Chile persigue

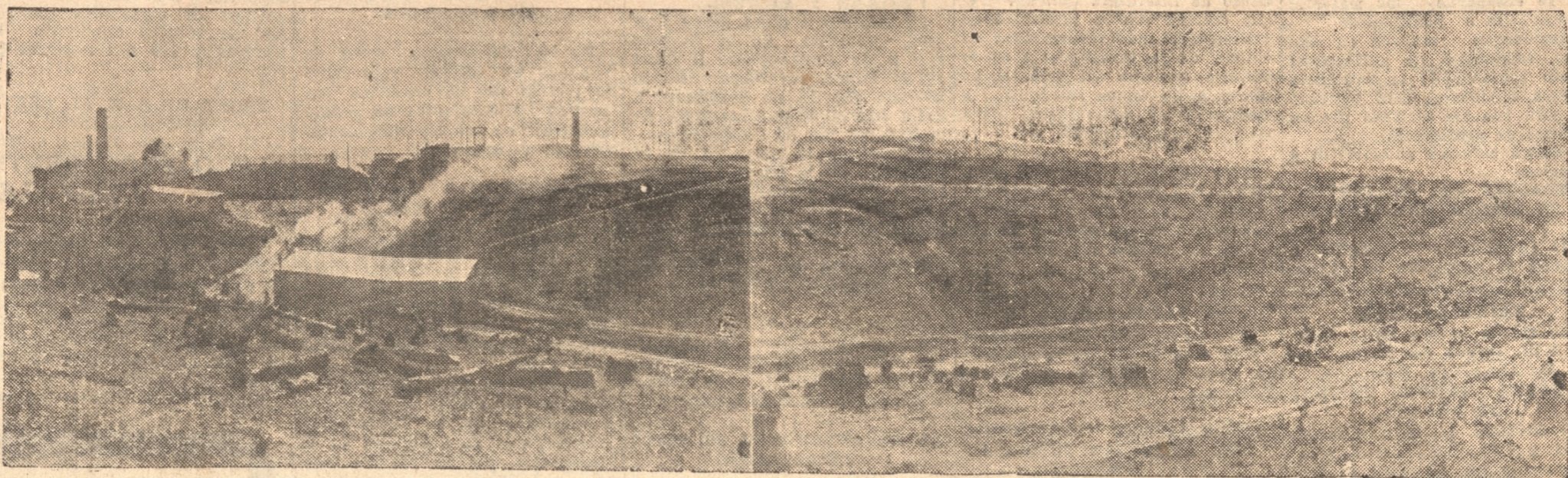
## La Industrialización de la Zona

y a esa finalidad marchan sus propósitos evidenciados en nuevas construcciones

### En breve empezará a funcionar en Lota una Fábrica de Vidrios

#### La planta termoeléctrica quedará terminada a mediados de 1932

DOS NUEVOS FACTORES DE PROGRESO AGREGA A SUS ACTIVIDADES LA Cía. MINERA DE LOTA.— LO QUE SERA LA PLANTA Y EL PLAZO DE SU CONSTRUCCION.— EL ALCANCE QUE TENDRA ESTA OBRA.— LA FABRICA DE VIDRIOS.— CLASE DE PRODUCTOS QUE ELABORARA.— PROYECTOS QUE SE CRISTALIZAN EN LA REALIDAD



VISTA GENERAL DEL MOVIMIENTO DE TIERRA QUE SE ESTA HACIENDO AL LADO DEL PIQUE 'CARLOS' DONDE SE INSTALARA LA PLANTA TERMO-ELECTRICA

La Compañía Minera e Industrial de Chile, que tiene la base de las riquezas que explota en el puerto de Lota, — cuya vida económica gira alrededor de las labores carboníferas — ha agregado a las diversas actividades productoras, entre muchas, dos que merecen destacarse porque su importancia no sólo tiene una trascendencia local y regional, sino porque sus alcances son más vastos y tienen vinculación estrecha con el progreso en general de nuestro país. Nos referimos a la instalación en Lota de una planta termoeléctrica de gran potencia, cuyos trabajos preliminares de construcción ya se han iniciado, ya la fábrica de vidrios que se ha instalado y que dentro de poco comenzará a invadir los mercados de nuestro país, con productos elaborados sobre la base de los últimos procedimientos científicos.

Estos dos nuevos factores de progreso agregados por la Compañía Minera e Industrial de Chile a sus actividades económicas y productoras, son parte integrante de la política que ha caracterizado a los dirigentes de este organismo, cual es promover un intenso y sostenido movimiento de industrialización de toda la zona que, a la vez de crear nuevos medios de riqueza y mover cuantiosos capitales, sirva para acrecentar la demanda del carbón extraído de los yacimientos mineros de esa compañía. En efecto a esa industrialización ha tendido los estudios más acuciosos de los ingenieros y especialistas, que prestan servicios en este organismo productor, aparte de la permanente preocupación de los directores de la Compañía, particularmente de su presidente, señor Carlos Cousiño, alma de esta obra.

Resultado de los estudios son estas dos actividades más salientes de las que se desarrollan en la actualidad. Existen otras, indudablemente, pero por el momento las indicadas son las que por sus finalidades y su orientación esen-

cialmente nacionalista, están llamadas a destacarse. De otras nos ocuparemos en su oportunidad.

#### HACIA LOTA

Guiados por el afán de dar a conocer estas actividades alentadas para el futuro económico de esta región, y de todo el país, nos trasladamos a Lota, a fin de recoger en el terreno mismo una impresión clara y objetiva de las obras que están haciéndose, y de los propósitos que animan a la Compañía Minera e Industrial de Chile, con respecto a las nuevas actividades incorporadas a sus labores. La amabilidad y gentileza del Administrador General de los establecimientos, señor Jorge Demangel, y del Administrador de Lota, señor Isidro Wilson, nos permitieron recoger interesantes apuntes, los cuales sintetizan todos estos propósitos.

La planta termo eléctrica

tado en las proximidades del nuevo pique "Carlos", que se hará junto a la costa. En la actualidad se está trabajando con gran actividad en el movimiento de tierras, faenas en las cuales se ocupan más o menos ciento cincuenta hombres. Esta labor ha demandado grandes esfuerzos pues ha debido volarse un cerro, a fin de formar planos destinados a las grandes instalaciones que se harán en ese sitio, y se han movido más o menos 120 mil metros cúbicos de tierras. LO QUE SERA ESTA PLANTA Y EL PLAZO DE LA CONSTRUCCION

Los trabajos de construcción deberán terminarse dentro de 17 meses contados desde esta fecha o sea a mediados del próximo año, fecha en la cual comenzará a funcionar la planta termo eléctrica, salvo que inconvenientes retarden la obra y amplíen el plazo que indicamos. En todo caso se tomarán todas las disposiciones, a fin de dejar techados pronto los edificios, y poder continuar los trabajos de construcciones e instalaciones sin sufrir las consecuencias de las fuertes lluvias invernales de la

región. Las maquinarias para esta planta termo eléctrica tendrá ocho mil caballos de fuerza. Han sido traídas de Europa, en su mayor parte de Alemania.

#### EL ALCANCE QUE TENDRA ESTA OBRA

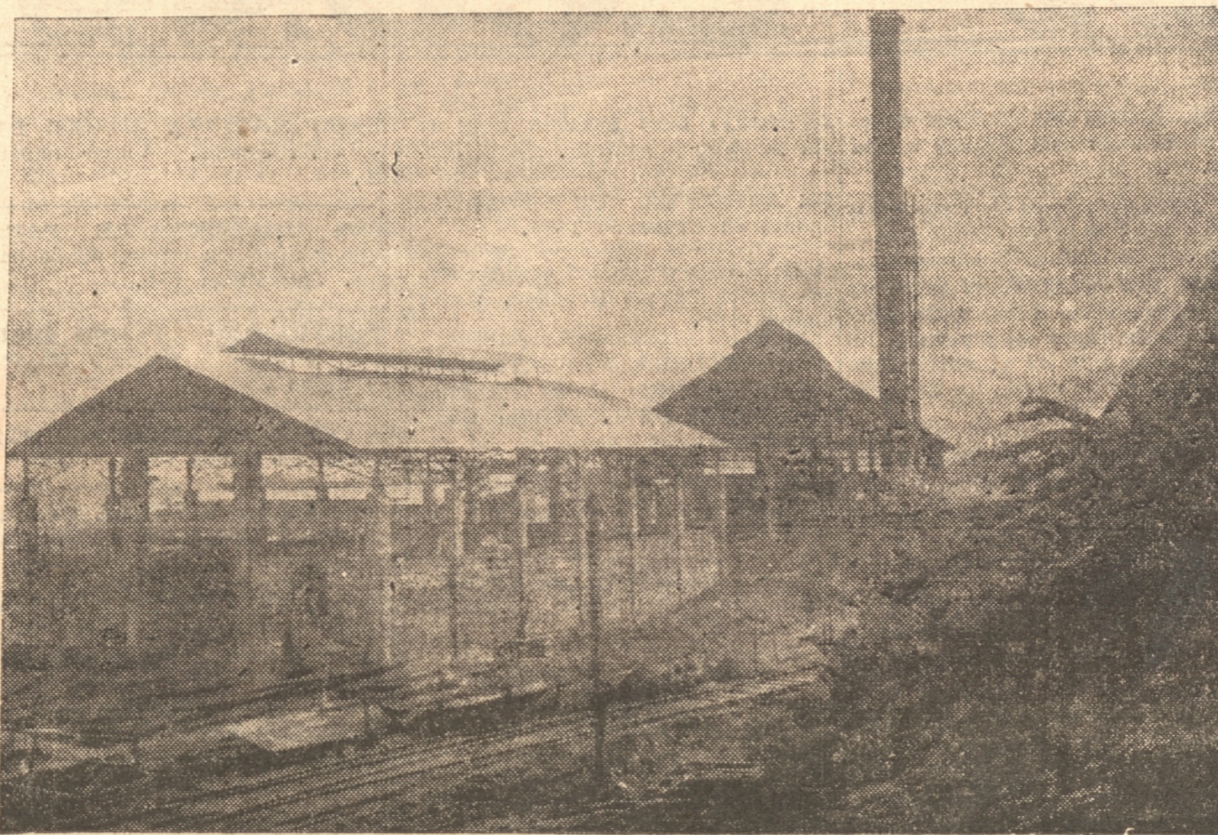
La planta termo eléctrica está, por lo pronto, destinada a proporcionar energía eléctrica a todas las instalaciones de la Compañía Mi-

punto se ha considerado y está estudiándose. Una resolución definitiva se tomará en el lapso dentro del cual se terminen los trabajos de construcción, pues este punto deberá estudiarse con acuciosa minuciosidad. Desde luego el consumo actual de energía eléctrica en la provincia, aún en el propio Concepción, no compensa los enormes desembolsos que significa la instalación de cables transmisores, trabajos para hacer cruzar dichos cables por

pequeñas instalaciones industriales que aumenten los consumos calculados para la actualidad.

Al realizarse esta aspiración de la Compañía de poner bajo el radio de acción de sus servicios eléctricos a Tomé, Penco, Talcahuano, etc., se obtendría la energía a precios muchos más bajos que los actuales, lo cual, indudablemente, influirá en la instalación de mayores industrias, pues ahora muchos establecimientos

que pueden consumir electricidad para mover sus maquinarias, prefieren recurrir a combustibles pesados gravados de los altos precios. Como puede verse grandes ventajas se aviejan con el proyecto de la Compañía. De los estudios que deberán hacerse en el plazo en el cual terminarán las obras, depende que los proyectos actuales se lleven mas adelante. Por el momento el radio de la planta termo-eléctrica está circunscrito a Lota. Más adelante las expectativas comerciales que se le abren a la compañía se encargarán de ampliar dicho radio, y participar de un régimen de energía eléctrica barata y buena, a todos los pueblos de la provincia.



VISTA PANORAMICA DE LA FABRICA DE VIDRIOS

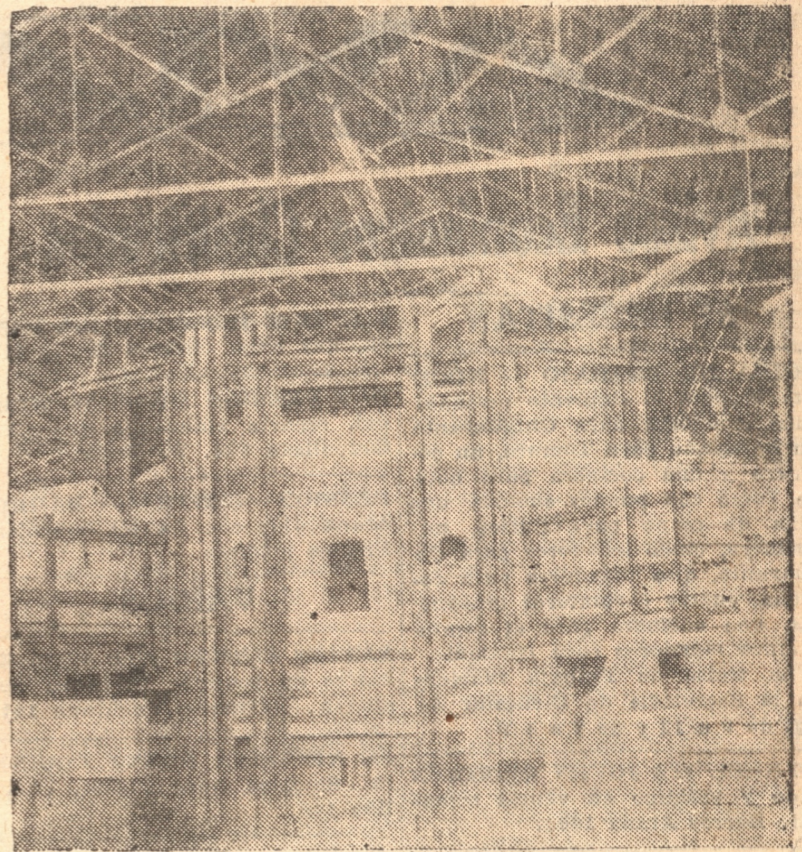
nera en Lota. Suministrará energía a todos los establecimientos, tanto en el orden minero como en los demás ramos que se explotan. Conversamos respecto a la posibilidad de proporcionar energía eléctrica a toda la provincia. Se nos dijo que efectivamente este

sobre el río Bio-Bio, (lo que ocasionará la construcción de torres especiales), etc. Sin embargo la Compañía Minera, atenta a estas necesidades de la región, promoverá actividades que se traduzcan en una mayor industrialización de la zona y se vayan estableciendo

que pueden consumir electricidad para mover sus maquinarias, prefieren recurrir a combustibles pesados gravados de los altos precios.

UNA FABRICA DE VIDRIOS

Otra de las iniciativas de la Compañía Minera e Industrial de Chile, que moverá bastante capitales, es la instalación de una fábrica de vidrios que comenzará a trabajar dentro de un par de meses más. En la actualidad están instalados



HORNOS DE LA FABRICA DE VIDRIO

tancia de la obra que se realiza. Tres pabellones, cuya construcción revela los últimos progresos de la ingeniería, se levantan en el sitio que indicamos, destinados a las diversas instalaciones básicas del establecimiento. En esta fábrica se harán botellas y otros productos similares. Técnicos y especialistas, contrata-

mos el agrado de referirnos más extensamente a estas obras que constituyen un exponente del afán de progreso que se advierte en la región, y nos referiremos a otros puntos que está considerando la Compañía indicada, para secundar los propósitos de sus directores y altos jefes de industrializar esta zona.

### Desde Barcelona pide noticias de su padre, don Joaquín Posas Gavarro

Estima que su padre, don Pedro Posas y Sala, se encuentra en nuestra ciudad.— Una carta recibida en el Consulado de España

En el Consulado de España en nuestra ciudad se ha recibido una carta del señor Joaquín Posas Gavarro, domiciliado en la calle Xifre 75, piso segundo, San Martín de Provençal, Barcelona. El señor Posas pide noticias de su padre, don Pedro Posas y Sala, según se supone se encuentra en nuestra ciudad. El señor Cónsul de España nos encarga pedir al señor Posas se sirva pasar por las oficinas del Consulado, en el caso de encontrar se en Concepción.

### Informaciones Meteorológicas de "LA PATRIA"

Día 27 de Enero de 1931

- Agua caída durante el día: no hubo.
- Presión atmosférica: 762,2.
- Temperatura: 21,0.
- Dirección del viento: Sur.
- Temperatura máxima: 28,6.
- Temperatura mínima: 13,0.

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Noticias de aviación.

## La harina en el norte no podrá encarecer más de los límites fijados

Declaró la Subsecretaría de Comercio ante los temores de que las harinas lleguen a cuarenta pesos el quintal. — Hoy se reunirán los industriales panaderos

La Subsecretaría de Comercio, en presencia de los telegramas de Iquique, por el temor de que la harina suba a 40 pesos el quintal, hizo algunas declaraciones. Manifestó que de conformidad a los acuerdos entre el Gobierno y los molineros sobre fijación de la relación de los precios entre el trigo y la harina, el valor de esta última, puesta en tierra en los puertos del norte será máximo de \$ 32.10

en enero; \$ 32.70 en febrero, precios que corresponden a los del trigo a 35 y 36 pesos, base en Providencia. El Gobierno enviará instrucciones precisas a las autoridades, a fin de que se cumplan estrictamente los decretos que se dictan para fijar las relaciones entre estos precios.

Citados por el Ministro de Fomento se reunirán mañana

en ese Ministerio los industriales de panaderías, a fin de tratar de la fijación del precio del pan.

Tratarán también de otros aspectos de la industria panadera como ser el restablecimiento del trabajo nocturno y la coordinación de las industrias agrícola y molinera, a fin de determinar una escala de precios del pan, de acuerdo con los precios que alcancen el trigo y las harinas.

## NUEVO LOCAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION

En la próxima semana el Ministerio de Educación Pública se trasladará al edificio de Alameda que ocupaba el Liceo de Niñas N.º 3, entre Ahumada y Estado.

Meses más tarde este Ministerio se trasladará definitivamente a la Moneda, a las actuales oficinas de la Cancillería. Esta última pasará a ocupar el nuevo pabellón de la Moneda que enfrenta a la Plaza 5 de Setiembre.

## REUNION DE LOS MOLINEROS

Los industriales molineros han continuado reuniéndose con el Ministro de Fomento, a fin de estudiar los detalles de la fusión.

## CONSEJOS EXTRANJEROS SE REUNIERON EN VALPARAISO

En la Cámara de Comercio de Valparaíso se efectuó una reunión de consules extranjeros, convocada por la institución de productos chilenos a sus países.

## EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS ESTA ENFERMO

Se encuentra enfermo el director de Obras Públicas, señor Jaramillo.

## DIRECTORA DEL SERVICIO DE ENFERMERAS

Se nombró directora interina de la Escuela de Servicio Social a la señorita Elena Hoyt.

## NOMBRAMIENTOS PARA ESCUELAS DE CONCEPCION, CHILLAN Y YUMBEL

Se nombró a doña Elena Longo, profesora de la Escuela N.º 2 de Concepción; a doña Cruz Parra, directora de la Escuela N.º 13 de Yumbel; a doña María Vera, directora de la Escuela N.º 39 de Chillán.

Se aceptó la permuta de la profesora de la Escuela de Melipilla doña Luzmila Escobar, con doña Audolia Salazar, profesora de Concepción.

## SE ESTUDIA EL NUEVO CONTRATO ELECTRICO

Continúan las conferencias entre los funcionarios oficiales y los representantes de la Compañía de Electricidad, para arribar a un nuevo contrato eléctrico.

## EL DEPARTAMENTO DE MUNICIPALIDADES

Se nombró a don Luis Iribarren director de obras del Departamento de Municipalidades.

## SERVICIO DE RADIO DIFUSION

La Dirección de Servicios Eléctricos sometió al Ministerio del Interior el reglamento de los servicios de Radio-difusión elaborado por la comisión especial. El canciller lo promulgará, después de un estudio.

## La Fuerza Aérea Chilena ha sido invitada a la Exposición Aérea Británica

Se celebrará en Buenos Aires a bordo del porta-aviones "Eagle". — Comandante de la Base Naval de Puerto Montt. — Otras informaciones

La Fuerza Aérea Chilena ha sido invitada por la Real Fuerza Aérea Británica a la exposición aérea que se celebrará en Buenos Aires, a bordo del buque porta-aviones "Eagle" durante la visita del príncipe de Gales.

## COMANDO DE LA BASE NAVAL DE PUERTO MONTT

El capitán de Bandera, señor Edison Díaz asumió el comando

## SEMINARIOS DE LOS ESTUDIOS DE LEYES

La Facultad de Leyes efectuó los seminarios de derecho público, de derecho privado y de Ciencias económicas. Servirán para el perfeccionamiento profesional de los futuros abogados. Los directores serían, respectivamente, los señores Abel Bascuñán, Enrique Rosset Saavedra y Daniel Martner.

## UN YACIMIENTO DE PLATINO EN VALLENAR

Se ha descubierto cerca de ValLENAR un valioso yacimiento de platino por el ingeniero don Osvaldo Urrutia, quien ha podido establecer en las experiencias excelentes resultados.

## UN SISTEMA DE SEÑALES PARA BUQUES

El vapor de pasajeros "Adler", que hace la carrera entre Hamburgo y Heligoland, ha ensayado con éxito una faja luminosa que indica al encontrarse con otro buque, el rumbo exacto que seguirá. El problema de las señales indicadoras de rumbo se estudiará y resolverá en la Conferencia Internacional de Seguridad de la Navegación que se reunirá este año en Londres.

## NO SE PODRA ALZAR EL PAN EN ANTOFAGASTA

Habiendo la harina subido a \$ 32 en circunstancias que la semana pasada se vendía a \$ 22, los panaderos acordaron alzar el precio del pan. El Alcalde prohibió esta medida alsnandoles la conveniencia de recurrir a diversas medidas en el abaratamiento de la elaboración.

## VUELO DE UN HIDROAVION SOBRE LA LAGUNA DE VICHUQUEN

Comunican de Vichuquén que el hidroavión N.º 62 voló hoy sobre la laguna Vichuquén y Llico, tomando en seguida rumbo al norte.

## LA CRISIS EN IQUIQUE

Con motivo de la crisis, las casas mayoristas de Iquique han comenzado a vender por menor.

## TERMINO SU LABOR

La Comisión Mixta encargada de informar sobre el Código Orgánico de Tribunales, terminó su labor.

## LO QUE SE FUMA EN CHILE

La estadística demuestra que mensualmente se fuman en Chile cerca de 23 millones de cajetillas de cigarrillos nacionales; se venden cincuenta mil barajas y 370 mil cigarrillos puros.

## VISITA DE S. E. AL TRANSPORTE "MAIPO"

El Presidente Ibáñez, acompañado por el Sr. de la Cruz, llegó a Valparaíso procedente de Hamburgo, el velero alemán "PAMIR".

## FONDOS EN CORRAL, PROCEDENTE DEL VIAJE DE INSTRUCCION

El viaje desde Hamburgo a Corral sin tocar tierra, se hizo en 77 días de navegación.

## LOS PILOTINES SE MUESTRAN RECOMENDADOS DE LAS ATENCIONES DE LAS AUTORIDADES ALEMANAS

Los pilotos se muestran muy satisfechos de las atenciones de las autoridades alemanas.

## Las reformas que se introducirán al Instituto Pedagógico registrarán plenamente después de 5 años

Creación de Seminarios de perfeccionamiento. — Habrá estudios obligatorios y electivos. — Creación de un Instituto de Literatura Chilena

Las nuevas reformas que se introducirán en el Instituto Pedagógico se harán gradualmente, para que rijan plenamente después de 5 años. Estas reformas contemplan la creación de un Departamento de Filosofía, y establecen además la separación de los estudios científicos de los estrictamente profesionales y técnicos pedagógicos. Durante los tres primeros años se condensarán todos los estudios científicos, según sean las ramas que siga cada alumno, y en el 4.º

año se enseñarán las materias profesionales o pedagógicas. Funcionarán también en este curso, seminarios de perfeccionamiento profesional; la asistencia a estos seminarios será obligatoria para que los alumnos puedan recibirse de profesores.

## FUNDACION DE UN INSTITUTO DE LITERATURA CHILENA

Las autoridades universitarias estudian la fundación de un instituto

de Literatura Chilena, el que correrá con la formación de bibliografías de la Literatura nacional, de la investigación de la historia literaria del país, la publicación de textos literarios, la formación de monografías literarias, críticas históricas, etc.

Este Instituto cooperaría también a la formación de los profesores de castellano del Instituto Pedagógico, cooperando a la preparación de los profesores de idiomas.

## LOS VETERANOS DEL 79

En vista de la proporción en que vienen muriendo anualmente los sobrevivientes de la campaña del Pacífico, se estima que esa generación se habrá totalmente extinguido en 10 años más.

## MANZANAS PARA ALEMANIA

El agente Comercial de Chile en Alemania pidió a nuestra Subsecretaría de Comercio autorización por los precios de las manzanas para transportarlas a Alemania en Abril, Mayo y Junio.

## EL EX EMBAJADOR ELGUERA

El señor Elguera publicó en "El Comercio", de Lima, un terminante desmentido a la reciente publicación de José Santos Chocano relacionada con su actuación en la Embajada en Chile.

## FALLECIMIENTO

Falleció la señora Sofia Montes Sutil, esposa del doctor don Hernán Alessandri Rodríguez.

## SE PODRA VENDER BERRDAS EN ENVASE

El informe de la Contraloría envió a Ministerio del Interior, relación con la venta de licor en negocios ubicados a menos de 200 metros de las escuelas, dictamina que pueden expendirse pero siempre que se trate de bebidas alcohólicas en envase cerrado, para ser consumida fuera del establecimiento.

## VIAJE DE TURISMO

El vapor "Bio-Bio", de la Compañía Sudamericana de Vapores, zarpará mañana miércoles con numerosos pasajeros en viaje de recreo hasta Corral.

## EL VAPOR "ARICA"

El vapor "Arica", perteneciente a la Compañía Interoceánica, zarpa de Inglaterra en viaje a Valparaíso.

## DIVULGACION CIENTIFICA DE MATERIAS PENALES

El Ministro de Justicia propicia que el Instituto Médico Legal abra cursos de divulgación científica sobre materias penales y medicina legal, en forma de ciclo de conferencias.

## ACADEMIA DE CIENCIAS Y PRACTICAS PEDAGOGICAS

El Arzobispo aprobó los estatutos de la Academia de Ciencias y prácticas pedagógicas que creará la Universidad Católica.

# AVISOS ECONOMICOS

## Avisos Económicos Clasificados

**SE NECESITAN**

**BOLSA DE TRABAJO.** — NECESITA urgente el siguiente personal: **Días leñados** para Chiguayante un hortelano para Temuco, un cocinero y una cocinera para hotel de Tomé con buenos sueldos, una niña de mano para Curicó, un cocinero, cinco leñadores para Chiguayante, diez segadores para cochocha, cuatro carpinteros muebles, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Hualqui. — La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 9 a 12 y de 2 a 4 P.

**SE NECESITA JOVEN RECOMENDADO** y práctico en ventas semanales, Barros Arana 1004.

**NECESITO MAESTRA DE COCINA**, competente, Restaurant Frugone.

**NECESITO MOZO CON RECOMENDACIONES**, Residencia Concepción, Colo Colo 418.

**NECESITO COCINERA CON RECOMENDACION**, Barros Arana 484.

**NECESITO AYUDANTA COCINA**, Colo Colo 413.

**SE OFRECEN SEÑORITA PARA MODSTRADOR**, dirigirse por escrito, Colo Colo 443.

**COCINERA Y NIÑA DE MANO** se necesita en Penco, Tratar con cepción, O'Higgins 876.

**EMPLEADA PARA EL COMERCIO** con recomendación se necesita, San Martín 653.

**SE NECESITA AMA PARA GUARDAR** recién nacida, Freire 1673.

**NECESITO COCINERA PARA llevar** a Santiago, presentarse de 10 a 12, Ongolmo 554.

**HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS**

**CARNET, PERMISO Y RECOMENDACION** de chófer extraviado en el trayecto Tucapel — Pelantaro, Agracada devolviera, Ismael Moreno, Bahadista, "La Compañía".

**PENSION CON O SIN PIEZA**, casa familiar, República, Barros Arana 4998.

**INYECCIONES DE TODAS CLASES** se colocan en Barros Arana 1233.

**DOY CLASES DE PIANO EN RENGO** N.º 855. Precios módicos.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN COMEN** poner toda clase de calzados. Disponemos de numeroso personal. Lo entregamos todo en el mismo día. Más barato que nadie. La Reparadora, Freire 702.

**NO SE OLVIDE: CUANDO TENGA** que componer su calzado nadie se lo dejará mejor ni más barato que la Reparadora, Freire 702.

## ARRIENDOS OFRECIDOS

**ARRIENDASE A FAMILIA EXTRANJERA**, linda casa de cinco piezas, todo en perfecto estado. Disponible, 15 de Febrero. Cánón \$ 350. Oficina Juan J. Galán, Freire 750.

**CASAS EN ARRIENDO: LINCOYAN** \$ 360; Ormpello \$ 330 Angol \$ 380; Angol \$ 350; Carrera \$ 300; Barros Arana \$ 250; Chacabuco \$ 350; Departamentos, Barros Arana y Cochrane \$ 260 y 200. Oficina Juan J. Galán, Freire 750.

**ARRIENDASE CASA 10 PIEZAS** y dependencias. Errázuriz 163. Tratar Julio Esparza, 3er Juzgado.

**ARRIENDASE PIEZA AMUEBLADA**, puerta independiente, asoleada, bajos, baño, Cochrane 410.

**CASAS DE ARRIENDO DESDE \$ 160**, a \$ 450 encontrará en Angol 972.

**SE ARRIENDO CASA ONGOLMO** 658, altos. Tratar B. Arana 935.

**ARRIENDO BARATA ESQUINA** con o sin instalación y departamentos. B. Arana 92.

**ARRIENDASE CERCA ESTACION CENTRAL**, espaldada casa \$ 400. O'Higgins 529.

**SE ARRIENDA CASA CHICA DOS** piezas, galería, cocina y pieza sirviente, Maipo 1180.

**OFREZCO DOS PIEZAS CON O SIN** muebles y pensión. Angol 369.

**SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO** en Cochrane 1086.

**ARRIENDO COMODA CASA CHICA**, frente Parque Ecuador. Victor Lamas 741.

**SE ARRIENDA DEPARTAMENTO** independiente recién reformado. Janeiro 395. Tratar O'Higgins 1400.

**ARRIENDASE EN HUALQUI COMODA** casa frente a Plaza de Armas.

**CASA FAMILIA ARRIENDA** amoblada dos piezas caballero respetable. Lincoyán 930.

## COMPRA VENTA VARIAS

**VENDRSE SOLO EN \$ 30.000 PROPIEDAD** recién construida, en perfecto estado, material sólido, lindas piezas, estensa galería, buena pieza de baño, estenso patio, pasadizo ancho para auto con mamparras, etc., situación central, barrio Alameda. Titulos saneados. Mayores detalles, Oficina Juan J. Galán, Freire 750.

**AUTO PLYMOUTH SEDAN CINCO** asientos en perfectas condiciones, se vende de ocasión. Tratar Freire 178.

**COMPRO PLANCHAS DE ZINCO** usadas. Dirigirse a la casilla 119, o Población Pedro de Valdivia, Casa 12.

**SE VENDE BUEN PIANO \$ 1.000**. Tratar Freire 820.

**VENDENSE LADRILLOS OHEN** ta pesos mil, puesto aquí. Lincoyán 194.

**PIOMO CON ANTIMONIO PARA** tipos imprenta, vengo barato, Sereno 1186.

**SE VENDE DE OCASION MAQUINA** de coser. Tratar Freire 1600.

**PROPIEDAD ESQUINA BUENA** situación comercial en calle Maipo, con regla casa habitación tenemos orden de vender. Precio de oportunidad \$ 25.000. Mayores detalles en O'Higgins 529.

**VENDO MAQUINA SINGER DE** pie, buen estado. Victor Lamas 121.

**TELA IMPERMEABLE PARA** techo y arpillera usada, vengo barato. Caupolicán 755.

**OPORTUNIDAD VENDO BICICLETA** "Griffin" perfecto estado. O'Higgins 529.

**SE VENDE UN AMOBLADO DORMITORIO** en Rengo 787.

**VENDO BAR Y HOTEL 20 HABITACIONES**, buena ubicación. Tratar Angol 972.

**FACILIDADES DE PAGO VENDO** bomba centrífuga 60.000 litros agua por hora. Prieto 142. E. Sánchez.

**SE VENDE UN CABALLO CARRETERO** y dos carretones en buen estado. Barraza El Sol, Andrés Bello 113.

**OCASION VENDO CAMION FORD** facilidades de pago. Modelo T. A. Pinto 901.

**SE VENDEN MUEBLES DE OCASION**. Rengo 157.

**VENDO MANTECA 1a CALIDAD** por tarro. Carnicería N.º 28. Mercado.

**MAQUINA ESCRIBIR ROYAL** poco uso vendi ocasión. A. Pinto 436. Talcahuano.

**VENDO LEÑA POR GRANDES** partidas. Tratar en esta imprenta de 9 a 12 P. M.

## JUDICIALES

**INVENTARIO.** — EL 5 DE FEBRERO próximo a las 11 horas, practicaré en mi oficina, secretaría del Primer Juzgado de esta ciudad, el inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Vicente Jara. Se da el presente para conocimiento y citación de los interesados. Concepción, 22 de enero de 1931. — V. Lamas, secretario.

**REMATE.** — EN COMPARENDOS de fechas veinte de Diciembre último y diez de enero del presente,

te mes y año, los interesados en la primera subasta de la liquidación de la sociedad conyugal que existió entre doña Carlota Rivera y don Eusebio Iglesias y partícip de los bienes de la primera, de que conoce el abogado don Esteban S. Iturra, han acordado sacar a remate, con admisión de licitadores extraños las siguientes propiedades pertenecientes a la sucesión, ubicadas en el vecino puerto de Talcahuano, bajo las bases y condiciones que se indican a continuación.

1.º Chalet y sitio situado en las Salinas N.º 2800, de 29 metros de frente por 122 metros de fondo. Mínimo \$ 70.000.

2.º Casa y sitio ubicado en la Población "El Morro" compuesto de 6 metros de frente por 22 metros de fondo. Mínimo \$ 12.000.

Los pagos se harán, la mitad al contado y el saldo a un año plazo con más el interés del 8% anual, quedando hipotecada la propiedad para responder por el saldo insoluto de precio.

Para tomar parte en la subasta los interesados deberán presentar fianza o depósito a la orden del compromisorio por el 10% del mínimo; debiendo ser de cuenta de los rematantes los gastos de remate y escritura.

El remate se llevará a efecto el día 28 de Febrero próximo a las quince horas (3 P. M.) en la oficina del actuario, calle O'Higgins N.º 556 (Concepción). — Concepción, Enero 21 de 1931. — Victor Vargas M. — Actuario.

**PESECION EFECTIVA.** — Por auto de 23 del actual, del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Manuel Herrera Muñoz, la posesión efectiva de la herencia que dejó a su fallecimiento de doña Viola Inés Herrera Vera. — Para su inscripción se avisa. — Concepción, Enero 24 de 1931. — Manuel Libano L., Conservador.

**REMATE.** — POR DECRETO DE 13 del actual del señor Juez del Primer Juzgado de Letras de Concepción, en la ejecución de William son Balfour y Cia S. A. con don Efraín Chandiá, por cobro ejecutivo de pesos, se ha señalado la audiencia del 5 de Marzo próximo a las 16 horas para proceder al remate del fundo "El Carman"

de la primera subasta de la liquidación de la sociedad conyugal, compuesto de 297 hectáreas de extensión más o menos y deslinda: Norte, con fundo La Granja de don Rudi y don Humberto Badilla; Sur, con el fundo Venecia de la suc. de don Esteban Pendlar; Oriente, con el mismo fundo Venecia; y Poniente con el camino longitudinal.

El avalúo del fundo es de \$ 168.500 y ha sido rebajado a \$ 112.550. La subasta empezará por los dos tercios de este avalúo.

Las bases de la subasta son: 1.º Toda persona para tomar parte en la subasta como postor debe acompañar una letra bancaria en cualquiera institución bancaria de esta ciudad, a la orden del Juzgado por la cantidad correspondiente al 10% de los dos tercios del nuevo avalúo. 2.º Si el subastador de la finca embargada y rematada no suscribiere el acta de remate o no consignare a la orden del Juzgado el saldo de precio que corresponda, o no firmare la escritura pública de adjudicación, todo dentro de tercero día después de la fecha de la subasta, perderá el monto de aquella boleta, el que se abonará, sin más trámite al efecto que aquí se cobra. El subastador dentro del mismo término de tercero día debe designar domicilio conocido en esta ciudad de Concepción, bajo apercibimiento de ser notificado por el estado diario, sin perjuicio de hacerse por el estado las que procedan. 4.º En lo demás rigen las bases que la ley señala para una subasta en juicio ejecutivo.

Más antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado. Concepción, 23 de Enero de 1931, Enrique Urrutia M. — Secretario sup.

**POSESION EFECTIVA.** — POR auto de 24 del actual, del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Rodolfo Alejandro, José Domingo, Refina del Rosario, Luis Alberto, Lisandro Segundo y Pedro Estrada Rebolledo, la posesión efectiva de la herencia que dejó a su fallecimiento de doña Florencia Rebolledo Sánchez de Estrada. Para su inscripción se avisa. Concepción, Enero 27 de 1931. Humberto Carrasco C., Conservador Suplente.

**LEA Ud.**

**"La Patria"**

El diario gráfico más informativo del sur

De BELISARIO GARCIA

# ¿Qué es lo que necesita Chile, mayor número de partidos o mayor cultura?

## Concepto de lo que es un Partido y concepto de lo que es una cultura

(Exclusivo para "La Patria")

Un senador radical — a quien estimo de veras — acaba de decir que el problema más urgente, que golpea la vida de esta tierra, siempre tan llena de novedades, es ir a la organización de colectividades políticas, que respondan a las nuevas necesidades del país, a fin de que éste, en orden a orientaciones, esté o pueda estar en contacto con los problemas que en este momento de la historia ajiñan el alma contemporánea.

El senador toma pie para su disertación en lo que dice el Presidente de la República en su mensaje de año nuevo, y cree que S. E. ha encontrado la panacea, haciendo ver la necesidad que existe de una nueva organización de partidos, como solución de los problemas que embarazan el desarrollo de nuestras dificultades públicas.

que está encasillada dentro de soluciones legales y administrativas, que le garantizan, junto con el no mal desenvolvimiento de su vida, el tranquilo desarrollo de sus actividades profesionales y gremiales.

Este es el hecho, según la Ley, según la Constitución, según la práctica establecida.

No marcha esta legislación, al compás de los coros celestiales que cantan en el Cielo las grandezas del Señor? No es culpa de la legislación que se ha dictado a los sonos del clarín socialista, sino del miedo en que se mueve nuestra cultura.

En ningún país del mundo, la multiplicación de partidos ha sido ni una solución, ni una salvación pública. ¿Por qué? Porque los problemas del Estado, cualquiera que sea su categoría en el desenvolvimiento de las cosas, no están adheridas en su orientación a una forma doctrinaria, hecha al acaso, sino a las exigencias, ya sea espirituales o materiales, que reclama el medio, dentro del cual aquella exigencia obra o se manifiesta como factor sustantivo. La Revolución francesa, no la hicieron cien partidos, sino dos partidos, ambos hijos de una misma madre, la Filosofía del siglo XVIII. Es un lugar común en la historia política de Europa, que el atraso de España es sencillamente la infinita o carnavalesca variación de grupos, que se ha movido a la sombra de la corona, impulsados por un propósito que se ha escollado en todo momento con el propósito del vecino, matando la superior iniciativa de los programas.

Nosotros vivimos una vida modesta, política, económica e intelectualmente considerada. Somos pobres diablos, a quienes el Destino en un ratito de mal humor nos arrinconó en una faja de tierra, en donde el horizonte, las colinas, el bosque valen, por su puesto, más que las octavas reales con que el ingenuo poeta español, señor Alonso de Ercilla y Zúñiga, quiso, siguiendo a ciegas los pasos de Homero, hacer y descubrir gigantes allí donde sólo había hombres, tranquilamente entregados a los bostezos de la ruca.

Las revoluciones militares han tenido eso de importante: que han servido para cortar nuestro traje, a nuestra medida, sin necesidad de pensar, ni en Homero, ni en Bonaparte. ¿Nos hemos hecho menos pequeños? Creo que no. ¿Hemos exagerado la estatura? Posiblemente. Pero, entiendo, que nos hemos aproximado a nuestra medida normal.

Una nueva organización de partidos, hecha con remiendos de programas gremiales, nos empujaría inevitablemente, hacia un estado de anarquía doctrinaria y parlamentaria, del cual no saldríamos, sino después de haber destruido la estructura histórica del país. El hecho de que los laboristas ingleses llamen constantemente a su seno a los que están diseminados a lo largo de la vida industrial de Inglaterra, nada nos demuestra, ni nada nos quiere decir. Ese es precisamente su deber doctrinario, como representantes o conductores del programa obrero del Imperio. El partido labrista inglés busca su base allí donde la tiene o la cree tener, y es indu-

dable que perdería su tiempo si se entregase a la tarea de buscarla en los condados, en donde predomina, por razones de historia, la aristocracia nacional.

No hay en política error más grave que aquel que consiste en hacer creaciones de partidos, sin que estas creaciones no sean una consecuencia del momento en que se vive. En Chile, lo que hace falta, no son nuevas banderas llamadas doctrinarias, sino una mejor y más exacta comprensión de los problemas públicos. Esta comprensión no la dan, ni la darán jamás los partidos, a causa de que éstos, por consideraciones que no se escapan a la penetración de nadie, no tienden a educar a sus afiliados, sino sobre la base de un exclusivismo ideológico, que vé las cosas sólo a medias, al través de sus programas de trabajo.

Y este exclusivismo es natural. Un partido político es la representación mental de una parte del todo, es decir, abarca en sus inspiraciones un sector determinado dentro del juego de intereses en que se mueve la acción cívica del Estado. Por consiguiente, la solución que se persigue, no está en la multiplicación de partidos, sino en dar a los propósitos fundacionales de estos una orientación que responda a las necesidades de la hora en que actúa.

La exacta comprensión de las cosas se deriva de la mayor o menor cultura que tiene el individuo. Cuando éste está en posesión de una suma de conocimientos que le permite ser él el fiel de su responsabilidad personal, su acción lo arrastra, sin quererlo, a sectores de lucha, en los cuales encuentra el ideal, que lleva en la cabeza o en el alma. Esta emigración hacia los sectores que indico se hace por sí sola, espontáneamente, sin necesidad de que fuerzas adventicias determinen su corriente, al través de las sensaciones, que impulsan los fenómenos comunes de la vida.

El Partido Radical chileno, no ha perdido su influencia avasalladora sobre las masas por el hecho de haberse distanciado de los gremios o de los elementos populares, sino porque, desde el Gobierno de don Pedro Montt, gobierno de desastre, inició en su seno una orientación contraria a su programa, contraria a su profesión de fé tradicional y contraria a sus propios intereses de partido. Desnaturalizó su acción, desde el momento en que se entregó a la tarea de hacer Presidentes.

Un partido político que quiere seguir su tiempo, no necesita tener tantas encarnaciones como Budha, para hacerlo. Le basta comprender la hora en que vive, y esta comprensión no le exige otra cosa que escuchar con atención las necesidades públicas, tal como lo hacía el orador romano, empujado por la magestad de su apostolado y por las zozobras que inquietaban a la República.

Se cree comunmente que el siglo marcha a galope, y que nosotros, para seguir esta marcha, necesitamos recorrer el mundo, a grandes trancos, como los héroes de Homero. No creo en esa marcha de melodrama. Lo que hay es que el objetivo tradicional de los partidos ha cambiado en forma sustancial, y ha cambiado, por que cada

una de las consecuencias que ha tenido la guerra europea en la vida universal ha despedazado el control de los acontecimientos humanos. Mientras ese control no se restablezca, el individuo el gremio y el Estado tendrán, necesariamente, que girar alrededor de lo desconocido buscando, entre sombras, la orientación de su destino.

Por lo demás, es esta una lección de Historia que se ha repetido, hasta el cansancio en el curso de todas las civilizaciones. Si mi ideología doctrinaria fuese parecida a la de Castelar, creería ingenuamente que el mayor crimen político de la historia contemporánea es el 18 de Brumario, día en que Bonaparte se interpuso entre la Revolución y su siglo, a fin de dar a Francia la estructura a que la obligaba su genio.

Hay una hora en que los partidos están demás, y es cuando no quieren creer que la frialdad de un teorema, el calor de una doctrina, el resplandor de una bandera o la magestad de un icono, valen en la vida práctica del Estado menos que el mas sencillo problema económico, cuyo planteamiento por lo general, nos hace arder las mejillas, volviendo loco el boudillo.

En Chile el problema fundamental del momento es el económico.

El deber de los hombres de Estado, nacidos de las revoluciones militares, es dar a ese problema la importancia que en sí tiene, a fin de que el desenvolvimiento de los negocios, empuje, en la medida de lo posible, la marcha general.

En este compás de espera en que están los partidos, bien pueden aprender, en orden a Economía Política, lo que no pudieron o no quisieron aprender en treinta años de cubileteos parlamentarios.

Antes que partidos, necesitamos escuelas. Entretenenos en hacer importaciones políticas, sin que estas importaciones guarden relación con nuestra cultura media, es volver a treinta años atrás, es decir a los tiempos en que el parlamentarismo, la Comuna Autónoma y las incompatibilidades parlamentarias, a los golpes de la oratoria de la época, nos hacían entrever el mejor de los mundos imaginables, propinado en una copa de agua azucarada, como en las más simples novelas de Jorge Onnet.

Eso no es posible. Camina hacia adelante, mirando etapa en etapa el pasado, con el fin de no perder de vista la proporción de las cosas.

La relación que crea entre esta proporción, llamada de cosas, que es su sedimento, su estructura, y su genio, y el golpe de clarín que le anuncia el porvenir, envuelto en sombras, es precisamente lo que forma la esencia de una civilización en marcha.

Creo sencillamente que nos movemos hacia adelante.

El arreglo de la cuestión de Tacna y Arica, así lo dice.

La detención del avance comunista, así lo demuestra.

El papel que hacemos en la política continental, así lo testifica.

La mejor orientación de los servicios que corren a cargo del Estado, así lo corrobora. En cinco años, hemos avanzado un siglo.

No olvidemos que somos indios ingertados en españoles.

BELISARIO GARCIA.

tener una tramitación especial; 2.º — Que la incidencia en fallo tiene por objeto se decrete el alzamiento de los embargos trabados en las sementeras de los fundos y, fundándose en que éstos son del dominio exclusivo de la cónyuge del ejecutado y que en consecuencia son inembargables en conformidad a lo dispuesto en el inciso 3.º del artículo 2466 del Código Civil; 3.º — Que son hechos de la causa no contradictorios por las partes:

a) Que en esta ejecución se ha trabado embargo, entre otros, en las sementeras de los fundos; b) que estas propiedades son del dominio de la cónyuge del ejecutado; y c) Que no se ha alegado por ninguna de las partes que aquellos se encuentren en una de las situaciones anormales del matrimonio, por lo que debe establecerse que éstos se encuentran en pleno régimen matrimonial; 4.º Que nuestro Código Civil, en el régimen normal del matrimonio, ha establecido en forma inconcusa que los frutos de cualquier naturaleza que sean: provengan ya de los bienes sociales, ya de los bienes propios de cada cónyuge y que se devenguen durante el matrimonio, forman parte del haber de la sociedad conyugal, respondiendo ésta de las deudas y obligaciones contraídas por ella misma o el marido o la mujer, en su caso, siempre que no fueren personales, que no es el asunto de autos; siendo el marido respecto de terceros dueño de los bienes sociales, como el ellos y sus bienes propios forman un sólo patrimonio. De manera que durante la sociedad los acreedores del marido podrán perseguir tanto los bienes de éste como los bienes sociales, todo según lo dispuesto por los artículos 1725, N.º 2.º, 1740 y 1750 del Código citado; — Que por consiguiente, según este sistema claro y terminante de nuestro Código, pueden embargarse los frutos de los bienes de la mujer, por deudas de la sociedad o del marido, desde que aquéllos forman parte del haber de la sociedad conyugal y ésta está obligada al pago de dichas deudas; 6.º — Que, sin embargo, de esta doctrina, el mismo Código en su artículo 2466, inc. 3.º, establece que el usufructo del marido sobre los bienes de la mujer es inembargable, por lo que, estando esta disposición, al parecer, en abierta contradicción con lo establecido en la doctrina a que se refieren los considerandos 4.º y 5.º de este fallo, es necesario estudiar el objeto y alcance de este último precepto, para así obtener la debida correspondencia y armonía que debe existir entre cada una de las partes de la Ley, siendo de advertir para ello, el lugar o materia en que se ha consignado la inmunidad del usufructo del marido como asimismo las palabras que usa, pues está redactada en una terminología de excepción; y nada dijo de dicha inmunidad al establecer en su artículo 1618 cuáles bienes eran los inembargables y sólo viene a declararla en la Prelación de Créditos; 7.º — Que a raíz de establecer el artículo 2466 que el acreedor puede perseguir sus acciones personales en todos los bienes del deudor, excepto los no embargables designados en el 1618, faculta en el artículo siguiente — en el que se encuentra la disposición en que se funda el ejecutado para solicitar la exclusión — a los acreedores para subrogarse en los derechos del deudor como usufructuario, arrendatario, etc., y al expresar continuación, dentro del mismo precepto, que "sin embargo, los acreedores no podrán subrogarse en el usufructo del marido sobre los bienes de la mujer, etc.", es para declarar que, a pesar de lo dicho en los incisos 1.º y 2.º, los acreedores no podrán subrogarse en estos derechos; 8.º — Que habiéndose establecido en el N.º 9 del artículo 1618, que no eran embargables los derechos personales, como los de uso y habitación, habría sido incensario volverlo a repetir en el 2466, si se siguiera la doctrina sustentada por el ejecutado, por lo que la inclusión de estos derechos en esta última disposición, viene a confirmar que el alcance del inciso 3.º del precepto referido no es otro que el de la subrogación; 9.º — Que de lo expuesto se deduce que este inciso es efectivamente una excepción, pero no a la doctrina sustentada por el Código en sus artículos 1725,

## GOLONDRINA DE NIEVE

La suprema confirmación de su arte ha sido seguramente el tímido doblarse de su cuello que no pudo sostener más la cabeza llena de figuras livianas como velos.

Una golondrina azul, como ojos del norte, quebró su viaje por el aire bajo el cielo silencioso de La Haya. Quizás una mariposa fluyó sobre los pétalos del polvillo dorado de sus élitros, y Ana Pavlova se desligó de lo pasajero de la carne.

Su espíritu hizo la última y maravillosa vuelta en lo misterioso de su existencia. Los pies casi alados quedaron quietos entre los lienzos del lecho, dolorosos de la danza del espíritu. Los brazos en que el Artista puso la sublimidad de la forma cayeron en la última expresión de vida, encerrando el cuerpo inerte en el cerco de su mármol.

En los ojos de todo el mundo baila otra vez Ana Pavlova, una danza de recuerdos, lejana y tenue, como todos los recuerdos. Cien figuras de gracia, cien pasos — ritmo en acción — y cien curvas comenzadas en una nota, viven hoy en los teatros de todas las latitudes donde el arte blanco de la artista, como el manto de pétalos de su patria blanca, alumbró los rincones de las almas con el resplandor elegante de su danza perfecta.

Como el gran Amado, a la muerte del divino Rubén, podríamos decir ante los ojos dormidos en un sueño de gloria de la bailarina rusa:

"Ha muerto Ana Pavlova, la golondrina de nieve."

JOSE TOMAS.

## VIDA SOCIAL

—Mejor continúa el señor Luis Sanhueza Montalba. —Restablecido se encuentra el señor Augusto Aninat V. R. —Sigue mejor la señorita Beatriz Coddou G.

**MATRIMONIO GUZMAN VIVEROS-SANHUEZA VARELA**

El Domingo 25 del presente se efectuó en Talcahuaca el matrimonio del señor Arturo Guzmán Viveros con la señorita Ana Sanhueza Varela.

En la ceremonia religiosa sirvieron de padrinos por parte del novio el señor Victor V. Robles y la señora Juana Viveros de Guzmán, y por parte de la novia el señor Juan C. Sanhueza y la señora Corina Ríos de Huidalgo.

Los recién desposados partirán a Panimávida.

**VIAJEROS**

De Tolhuaca ha regresado el señor Juan Enrique Martínez W.

—De su fundo el señor Braulio Ceroni y señora Celina Melo de Ceroni.

—Del mismo punto la señorita Violeta y Luz Ceroni Melo.

—Del fundo Calivoro han regresado el señor Fernando Serrano G., señora Rosa Lamas de Serrano y familia.

—Del fundo "Las Trinitarias" la señorita Flor Spoerer G.

—De Temuco llegó el Pbro. señor Miguel Angel Aivear.

—Se dirigió a Schwager, la señorita Tola Cruzat del Río.

—A Rere la señora Laura J. de Varela.

—Al mismo punto la señora Marta de Conejeros.

—A su fundo "Chaimávida", se dirigió la señora Luisa Martínez de Urrejola y la señorita Loreto Urrejola Martínez.

—A Rere los señores Gualberto Varela y José Inostroza.

—De Santiago han llegado a Chillán el señor L. Alberto Robles y señora Blanca Salinas de Robles.

—De Angol regresó el señor Dioces Muñoz Reyes.

—A su fundo "Las Hortensias" ha partido la señorita Luisa Muñoz Barriga.

—Al mismo punto la señorita Aurora Concha C.

—Ha regresado de Yumbel la señora Julia Santa María de Guzmán.

—Ha partido a San Carlos el señor Aníbal Zúñiga Fuentesalba.

—A Coronel el señor Armando Villarroel R.

—A Tolhuaca don Eliseo Sánchez M., acompañado de su hija Albertina.

—A Capitán Pastenes las señoras Olga y Elsa Sánchez López.

—Al mismo punto los señores Lionel, Rodolfo y Armando Sánchez L.

**FALLECIMIENTO**

Después de larga enfermedad, ha fallecido el señor Julio Valenzuela Arriagada.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 18 horas.

**PERIODISTAS EN VIAJE**

Recibimos anoche la visita de tres distinguidos periodistas santiaguinos, que hacen una excursión al sur del país en el tren de turismo, los señores Mario Muñoz, de la redacción de "El Mercurio"; Alberto Arcaja, de "La Nación" y Manuel Marchant de "El Diario Ilustrado".

Los señores Muñoz, Marchant y Arcaja, que gozan de generalizadas simpatías en el periodismo de la capital, donde son ventajosamente conocidos, tuvieron palabras de elogio por la forma en que se ha organizado este viaje de turismo y la manera admirable como la Empresa ha cooperado al interés de las personas que desean conocer el sur del país, mediante las facilidades que otorga.

**EL DR. SEÑOR DANIEL PRIETO**

Se encuentra en ésta el reputado oculista, doctor don Daniel Prieto, quien, por algunos días atenderá consultas en su alojamiento del Hotel Cecil.

**LA SEÑORA SOFIA MONTES DE ALESSANDRI**

Ha fallecido en Santiago, la señora Sofia Montes de Alessandri.

**NACIMIENTOS**

Ha nacido un hijito del señor Jorge Maira Castellón y de la señora Amelia Lamas de Maira.

—En el Pensionado del Hospital, ha nacido una hijita del señor Juan E. Pérez y de la señora María Paz de Pérez.

**OPERACION**

En la Clínica Concepción, ha sido operada la señora María G. de Peña.

—En el Pensionado del Hospital ha sido operada la señorita Elsa Plera.

**ENFERMOS**

En estado de gravedad, ha sido trasladado al Sanatorio Alemán el señor Gonzalo Retamal.

—En el mismo estado de gravedad continúa el señor Juan Cosme Figueroa.

1740 y 1750, sino a la establecida por los dos primeros incisos del artículo 2466, en que faculta a los acreedores para subrogarse en los derechos del deudor, como si el inciso 3.º tantas veces recordado hubiese dicho: "Sin embargo, los acreedores no podrán subrogarse en el usufructo del marido sobre los bienes de la mujer, etc.", es para declarar que, a pesar de lo dicho en los incisos 1.º y 2.º, los acreedores no podrán subrogarse en estos derechos; 8.º — Que habiéndose establecido en el N.º 9 del artículo 1618, que no eran embargables los derechos personales, como los de uso y habitación, habría sido incensario volverlo a repetir en el 2466, si se siguiera la doctrina sustentada por el ejecutado, por lo que la inclusión de estos derechos en esta última disposición, viene a confirmar que el alcance del inciso 3.º del precepto referido no es otro que el de la subrogación; 9.º — Que de lo expuesto se deduce que este inciso es efectivamente una excepción, pero no a la doctrina sustentada por el Código en sus artículos 1725,

artículos 1725, N.º 2.º, 1740, y 1750. Por estas consideraciones, y teniendo, además, presente lo dispuesto en el artículo 22 del Código Civil, se declara que no ha lugar a la incidencia de fojas dieciséis sin costas, por estimarse que la parte ejecutada ha tenido motivo plausible para litigar. Reemplácese inmediatamente el papel. Al otro, de la solicitud de fjs. 26, como se pide. — J. J. Veloso. — Dictado por el señor Juez titular del Tercero Juzgado, don Juan José Veloso, que se encuentra de turno en el presente feriado. — Enrique Urrutia M. — Secretario.

## Carbón Cosmito

Si quiere ser bien atendido pida este combustible al **Depósito o directo de la Mina.**

**Orompello 564 - Teléfono 476**

**Serafin Parra O. agente Exclusivo**

## Fallos de Cortes y Juzgados

### Del Tercer Juzgado de Concepción

**DOCTRINA:** Son embargables las sementeras de los predios de la cónyuge del ejecutado, por deudas de la sociedad conyugal o del marido. Cómo deben armonizarse e interpretarse las disposiciones aparentemente contradictorias, de los arts. 1725, N.º 2.º, 1740 y 1750 del Código

Civil, con la del art. 2466, inciso 3.º, del mismo Código. Este inciso es efectiva mente, una excepción, no a la doctrina contenida en aquellos preceptos del Código, sino a la establecida en los dos primeros incisos del art. 2466.

"Concepción, diecisiete de enero de mil novecientos treinta y uno. A lo principal, por evacuado el traslado,

y resolviendo la incidencia deducida a fjs. 16, con lo expuesto por las partes, mérito de autos, y teniendo además presente: 1.º — Que la exclusión del embargo que se solicita por el ejecutado no tiene por fundamento ninguna de las prohibiciones establecidas en el artículo 467 del Código de Procedimiento Civil, y refiriéndose a esta disposición el artículo 541 del mismo Código, es obvio que éste no es aplicable al caso de autos, por lo que esta cuestión accesoria debe tramitarse en conformidad a las reglas generales establecidas para los incidentes, por no

# TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

**Platea**  
\$ 4.40  
**Balcón**  
\$ 2.20  
**HOY** 6.45  
9.45  
**Rialto**  
Para Mayores

Deliciosos cantos y música divina



Una película regia. - Un drama de regeneración - Atrevida en su tema, Emocionante en sus hechos - Acusadora en el desarrollo.

FOX como siempre, presenta una nueva maravilla, una obra que se singulariza por sus maravillosos efectos y en la que se vé la doliente caída de una mujer que, deslumbrada por la fascinante luz del vicio, no advierte el peligro que la acecha.—Interpretación de

Montagu Love - Lila Lee - Robert Ames

## "SENDAS TRAICIONERAS"

**"ES PELIGROSO SER INGENUA"**  
será la sensación del año en Concepción.

**HOY** A las 6.45 y 9.45 en el

**CENTRAL**  
Sólo para Mayores

Ultimas exhibiciones del grandioso drama de Eugenio O'neil

La primera película hablada de la divina

## Anna Christie Greta Garbo

**VIERNES**  
Solo en Noche  
El más grandioso acontecimiento artístico musical del año!!

## EL THEREMIN

ejecutado por el único concertista de este instrumento.  
**MAX WOLFSON**

Las localidades para este gran acontecimiento estarán en venta desde mañana.

Instrumento que ha revolucionado la música; emite los sonidos, sin que sea tocado y con sólo "over" las manos.—Es el último invento que ha asombrado al mundo.

### Mañana dará un concierto en Tomé Fuentes Pumarino

Un inusitado entusiasmo se advierte en Tomé por el concierto que ofrecerá el aplaudido barítono Fuentes Pumarino, cuyas dos actuaciones en nuestra ciudad han constituido dos éxitos grandiosos. El anuncio de la presentación única que hará este distinguido artista ha despertado un interés tan intenso que hace augurar a esta velada un resultado ampliamente satisfactorio.

Dará mayor realce a este concierto el carácter popular que este artista le dará. Al efecto los trozos musicales de moda que ha traído el cine gonoro y las operetas modernas, serán ejecutadas por este notable cantante.

Acompañará al piano la distinguida artista Emita Ortiz.

### Roberto Rey es chileno

Los estudios de Paramount acaban de traer a Hollywood, bajo contrato, a un joven actor y cantante que acaba de obtener un éxito indudable filmando películas en los estudios de la misma empresa en Joinville, cerca de París. Roberto Rey es un muchacho de veinticinco años, pequeño y vivaz, con una agradable voz de tenor, que, después de largos años de experiencia en compañías de opereta y zarzuela, se ha convertido en un "chansonnier" a la manera de Maurice Chevalier. Paramount espera hacer de él, con razón, uno de los

### ROXANE EN HOLLYWOOD

En el vapor "Benegeland" arribará dentro de pocos días al puerto de San Pedro, la escritora chilena Roxane, quien permanecerá cortos días en Hollywood, siguiendo, en seguida, para el Oriente. En el mismo barco se embarcará Douglas Fairbanks, en viaje de descanso.

### "COBRA", LA FAMOSA PELICULA DE VALENTINO

"Cobra", la famosa película que filmara Rodolfo Valentino, ha sido adquirida por los estudios R. K. O., para que sea dirigida y actuada por Lowell Sherman, quien busca ahora el resto de los intérpretes.

### LILY DAMITA Y MENJOU FILMAN JUNTOS

Lily Damita y Adolphe Menjou están filmando juntos, en francés, la película "Seamos felices", que ya fuera filmada en inglés por Norma Shearer y Rod La Rocque. Menjou había terminado pocos días antes "El camino más fácil", en inglés, y actuará, en seguida, en la versión alemana de "Seamos felices" y en la española de "El eterno don Juan", haciendo, sucesivamente, una cinta en inglés, otra en francés, otra en alemán y otra en español.

### LO QUE LOS ARGUMENTISTAS GANAN

Para que se sepa lo que los más famosos escritores de argumentos de cine ganan en Hollywood, bas-

### Hay interés por asistir al concierto de "Theremin" que dará el profesor Wolfson el viernes en el Central

Por primera vez se presentará en Concepción el notable ejecutante vienés, dando a conocer este prodigioso invento que ha venido a revolucionar la música moderna

Se nota un vivo interés en nuestro público por asistir al concierto de "Theremin" que ofrecerá el viernes próximo en el Teatr. Central el notable ejecutante señor Max Wolfson.

Este invento, del profesor ruso Leo Theremin, que está basado en la transformación de la onda eléctrica en onda acústica, ha venido a revolucionar la música moderna.

Su mejor ejecutante es el músico e ingeniero vienés señor Max Wolfson, quien lo maneja con tanta maestría, como el violín. El "Theremin" puede dar un sonido que se asemeja a la voz humana casi a la perfección, y da sonidos que no se pueden conseguir con ningún otro instrumento.

El "Theremin" puede tocarse acompañado de piano o de orquesta, y nos da a conocer una nueva faz del arte musical, en una de sus más primorosas manifestaciones.

El profesor Wolfson ejecuta de preferencia música clásica. Stokowsky y Schillinger, famosos músicos, han compuesto dos sinfonías, especialmente para este instrumento, que nos serán dadas a conocer en el concierto del viernes.

Acompaña al piano al profesor Wolfson el artista vienés señor Emmeric Seidler, con quien viene a Chile desde Nueva York, donde debutaron en el Carnegie Hall. Han

visitado después de Estados Unidos, Venezuela, Ecuador y Perú. Su debut en Concepción lo harán el viernes, en la función nocturna, que empezará a las 22 horas.

### Dr. PRIETO OCULISTA

Estudios en Europa consultas desde el 26 al 31 de enero. Hotel Cecil. De 3 a 5 P. M.

### El más grande acontecimiento de risa!!

## EL PIBIBE

Ajuria nueva, la mejor creación de

## CHARLES CHAPLIN

con el niño  
**JACKIE COOGAN**  
**JUEVES**



## CENTRAL

La película más graciosa que ha hecho el celebrado bufo, para

## FIRST NATIONAL

### NOTAS HIPICAS

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 1.º DE FEBRERO DE 1931

Premio ROSITA — 900 metros. Primera serie \$ 1.000

- | Kilos          |    |
|----------------|----|
| 1.—Radalco     | 64 |
| 2.—Remehue     | 59 |
| 3.—Comadrilo   | 56 |
| 4.—Cautina     | 52 |
| 5.—Huérfana    | 49 |
| 6.—Bella Rissa | 49 |
| 7.—Cañil       | 49 |

Premio ROSITA — 900 metros. Segunda serie \$ 900

- | Kilos          |    |
|----------------|----|
| 1.—Chancholita | 59 |
| 2.—Poppea      | 56 |
| 3.—Plaque      | 54 |
| 4.—Mano a Mano | 54 |
| 5.—Neully      | 54 |
| 6.—Macó        | 53 |
| 7.—Nevadita    | 53 |
| 8.—Huentelolen | 53 |
| 9.—Truan       | 52 |
| 10.—Bidart     | 47 |
| 11.—Sansón     | 46 |

Premio ROSITA — 900 metros. Tercera serie \$ 900

- | Kilos          |    |
|----------------|----|
| 1.—Nonesuch    | 60 |
| 2.—Perdón      | 58 |
| 3.—Quiñe       | 54 |
| 4.—Huepil      | 54 |
| 5.—Mi Julita   | 54 |
| 6.—Jenny       | 52 |
| 7.—Nembrete    | 52 |
| 8.—La Pascua   | 49 |
| 9.—Coyan       | 49 |
| 10.—Caperucita | 48 |

Premio ROCHELA — 1.200 metros. — 1.ª serie. Includo Hacks. \$ 1.200

- | Kilos          |    |
|----------------|----|
| 1.—Fachina     | 59 |
| 2.—Pastourelle | 56 |
| 3.—Raid        | 53 |
| 4.—Malcoya     | 52 |

- |              |    |
|--------------|----|
| 5.—Trinitina | 52 |
| 6.—Balum     | 49 |
| 7.—Palcavi   | 46 |

Premio ROCHELA — 1.200 metros. 2.ª serie. Includo Hacks. \$ 1.000

- | Kilos            |    |
|------------------|----|
| 1.—Galeno        | 58 |
| 2.—Porfiada      | 58 |
| 3.—Edith Noel    | 55 |
| 4.—To Pilo       | 55 |
| 5.—Side Branin   | 54 |
| 6.—Cacho en Mano | 53 |
| 7.—Nemrod        | 46 |

Premio ROCHELA — 1.200 metros. 3.ª serie. Includo Hacks. \$ 1.000

- | Kilos           |    |
|-----------------|----|
| 1.—Paillhua     | 58 |
| 2.—Vagabundo    | 54 |
| 3.—Odessa       | 54 |
| 4.—Melisse      | 52 |
| 5.—Vallejos     | 51 |
| 6.—Clarilla     | 50 |
| 7.—Carita       | 50 |
| 8.—Olvadado     | 49 |
| 9.—Luna de Miel | 48 |

Premio REBECA — 1.400 metros. — Peso mínimo 48 kilos. \$ 1.300

- | Kilos           |    |
|-----------------|----|
| 1.—La Pingulina | 60 |
| 2.—Potasio      | 59 |
| 3.—Palmota      | 57 |
| 4.—Bioscope     | 54 |
| 5.—Ding Dong    | 51 |
| 6.—Nelumbo      | 48 |
| 7.—Nawel        | 48 |
| 8.—Naldes       | 48 |
| 9.—Trueno       | 48 |

NOTAS.— Las letras "R" significa retirado. Se declara sin interés la primera serie del premio Rochela, sobre 1200 metros.

Duraznos, Melones, Sandías, Ciruelas  
Encuentra en la FRUTERA CHILENA A. Pinto 387 - Teléfono 950

### Reyno Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96

Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

### Escorias Thomas

Cloruro y Sulfato de Potasa

A PRECIOS CONVENIENTES

Ofrecen para entrega inmediata desde Talcahuano

Raab, Rochette, Roca y Cia. Ltda.

Casilla 559 — SAN YAGO — Delicias 966

### Bebida saludable

Una bebida preparada con una dosis de

### FRUINALIN 18

es de gusto agradable y refrescante y tiene además un efecto laxativo, depurativo y vigorizante.

Base: Citrato sódico, ácido tartárico, bicarbonato sódico

Progetura del Facilio Droga.

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

### Noticias de aviación.

## Dos aviadores franceses tratan de batir el record mundial de vuelo en circuito cerrado

Partieron ayer desde Orán, con este propósito. — Murió uno de los salvadores de la expedición de Nobile. — Dos aviadores norteamericanos desistieron del vuelo de N. York a Sudamérica. — Otras noticias



Aviadores franceses tratan de batir record mundial de circuito cerrado

ORAN, 27.— (U. P.)— Los aviadores Boussourot y Rossi salieron en vuelo a las seis cincuenta y ocho horas, en su tercera tentativa para batir el record mundial del circuito cerrado, en duración y distancia.

A auxiliar al aviator Latouette

MARSELLA, 27.— (U. P.)— Los capitanes aviadores Arrachart y Ludovio salieron en vuelo en dirección hacia el Sahara, para tratar de reparar el aeroplano del aviator Latouette, que está detenido, por desperfectos, en el desierto.

Murió uno de los aviadores de la expedición Nobile

BERLIN, 27.— (U. P.)— El aviator capitán Lundberg, uno de los salvadores de la expedición

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

DESISTIMIENTO DE UN VUELO

NASSAU, 27.— Joseph Jones y Edward Wingerter, jóvenes aviadores norteamericanos desistieron del vuelo de Nueva York a Sudamérica, que estaban realizando en etapas cortas.

Se vieron obligados a tomar esta determinación en vista de una falla en el motor.

Habían partido de Nueva York a principios del presente mes.

del general Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

### MAQUINAS DE SUMAR Y RESTAR CONTINENTAL

UN AVION FUE ATACADO POR UN LEON EN AFRICA

BERLIN, 27.— (Especial).— El conocido aviator alemán Ernst Udet, participante en una expedición aérea al este de Africa, con el propósito de sacar pelucas reales de los animales salvajes, declaró que uno de los tres

estudiantes de derecho se declararon en huelga. Los huelguistas rompieron los vidrios de la Universidad y varias ventanas; también hirieron a un agente de policía.

Cinco estudiantes que habían sido arrestados, fueron puestos en libertad.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

mercal entre Inglaterra y Argentina, es vastamente favorable a esta última, mientras que el intercambio de mercaderías con Alemania favorece ligeramente a Argentina. Además, la balanza comercial norteamericana es fuertemente favorable a la Unión, lo cual se interpreta en el sentido de que esto favorece grandemente las probabilidades de éxito del príncipe de Gales.

ANDORRA ESTA AL BORDE DE UNA REVOLUCION

ANDORRA.— (U. P.)— La República semi-independiente de Andorra se halla, al parecer, al borde de una revolución, porque el Parlamento acordó anoche no tomar en cuenta la protesta del obispo de Urgel (España), y del Presidente de Francia, contra la venta del derecho para organizar "Sweep Skates" en Andorra, a una compañía de Australia, con el fin de obtener fondos para el hospital de esta ciudad.

INCENDIO DE UN DEPOSITO DE NITRATOS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 27.— (U. P.)— (Retardado por la censura).— Un gran incendio ha destruido el depósito de nitratos. Se calcula que las pérdidas alcanzan a dos millones de pesetas.

NUEVOS CHOQUES Entre fascistas y comunistas alemanes

LONDRES, 27.— (U. P.)— El corresponsal de "The Exchange Telegraph" en Berlín, comunica que ha habido dos muertos y numerosos heridos en un encuentro que tuvieron anoche los comunistas y fascistas de Geesthaucht, cerca de Hamburgo.

La policía tuvo que intervenir para separar a los combatientes.

SOCIEDAD IMPRENTA LITOGRAFIA CONCEPCION CAS. 57 C-TEL. 270

## EL EX-KAISER GUILLERMO CELEBRO AYER SU 72 CUMPLEAÑOS

Lo pasó tranquilamente en su propiedad de Doorn.— Artículos que le dedica la prensa nacionalista.— Se trata de probar su inocencia en la provocación de la guerra.— La prensa republicana ni menciona su cumpleaños

BERLIN, 27.— (U. P.)— La prensa nacionalista saluda en su cumpleaños al ex-Kaiser, en varios artículos destinados a reavivar el sentimiento monárquico de Alemania, afirmando nuevamente la inocencia del emperador Guillermo en la provocación de la guerra mundial.

El "Kraus Zeitung" asegura que las recientes críticas contra

las "Memorias del príncipe Bulow" han justificado la política del ex-Kaiser.

La prensa republicana no menciona el aniversario.

DOORN, 27.— (U. P.)— El ex-Kaiser ha celebrado su 72 cumpleaños tranquilamente, rodeado de su familia y unos pocos invitados.

Parece estar bien de salud.

DOORN, 27.— (U. P.)— El ex-Kaiser pasó por los jardines, en compañía de su familia.

La casa estaba adornada con flores, y en los balcones se colgó la bandera imperial.

El ex-Kromprinz, acompañado de su hijo, llegó a visitar a Guillermo.

PARTE DE LA CAMPAÑA DE DESOBEDIENCIA CIVIL EN LA INDIA CONTINUARA

Hasta que sean puestos en libertad todos los presos políticos, declaró Mahatma Gandhi.— No sabe aún qué decisión tomará.— Se esperan las explicaciones del delegado hindú a la Conferencia de la India, para adoptar decisiones

BOMBAY, 27.— (U. P.)— En eliminar la política de represión.

BOMBAY, 27.— (U. P.)— Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Uno de los jefes del Congreso Hindú ha declarado que las explicaciones de los gandhistas dependen en mucho de las explicaciones que de Sapru Sastri sobre las decisiones de la Conferencia de la India, lo que ha causado una muy buena impresión entre los moderados.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

Una enorme muchedumbre recibió con entusiasmo la llegada del líder Gandhi, quien declaró que mientras no se pusiera en contacto con los demás jefes del movimiento de desobediencia civil no podía predecir qué decisión tomaría.

## CONTINUA LA HUELGA ESTUDIANTIL EN ESPAÑA

La Universidad de Zaragoza fué cerrada por 48 horas.— Los estudiantes de Derecho de Granada se declararon en huelga.— En Madrid continúa la huelga sin incidentes

ZARAGOZA, 27.— (U. P.)— (Retardado por la censura).— El rector ha acordado el cierre de la Universidad por cuarenta y ocho horas, para dar tiempo a que se calme la exaltación de los estudiantes.

MADRID, 27.— (U. P.)— La

huelga de los estudiantes continúa sin incidentes, salvo los gritos ocasionales de "Muera el Rey", "Muera Berenguer".

Las calles centrales están patrulladas por las fuerzas superiores de la Guardia Nacional.

estudiantes de derecho se declararon en huelga. Los huelguistas rompieron los vidrios de la Universidad y varias ventanas; también hirieron a un agente de policía.

Cinco estudiantes que habían sido arrestados, fueron puestos en libertad.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

de la expedición de Nobile, murió en un accidente sufrido por el avión que pilotaba en el aeródromo de Malmstaet.

**Su Automóvil Accionará más Suave y Silencioso**

con este Sencillo y Positivo Método de Lubricación

NINGUNA cantidad de repuestos o composuras restaura al automóvil su suave y silenciosa operación original. Pero con cuidado y precaución—"Alemitizando" cada 800 ks.—su mecanismo se preservará por largo tiempo.

Hay en la actualidad más de 15,000,000 de vehículos en todo el mundo equipados con sistemas Alemite. Tales automóviles está protegidos contra gastos de reparaciones, porque con este método sencillo de lubricación, todo cojinete puede limpiarse y lubricarse a tremenda presión.

"Alemitizando" cada 800 ks. su coche accionará silenciosamente, y se mantendrá perfectamente lubricado.

Los Lubricantes Alemite y los Sistemas Alemite de Lubricación se obtienen en Garages y Almacenes de Implementos Agrícolas y de Automóviles.

**ALEMITE**

Distribuidores para Chile **Herman Hnos. CONCEPCION**

## El viaje del Príncipe de Gales a Sud América y los hombres de negocios de Alemania

Ha causado inquietud su visita.— Alemania se siente ansiosa de triunfar en los mercados sudamericanos y teme que Inglaterra se apodere de la cuota más grande de los mercados

BERLIN, 27.— El viaje del príncipe de Gales a Sudamérica, particularmente a Argentina, causa alguna inquietud aquí. Los hombres de negocios y los periódicos expresan abiertamente el temor de que Gran Bretaña se apodere de una cuota más grande de los mercados, en los cuales Alemania se siente cada vez más ansiosa de triunfar, a medida que sus propias penurias económicas empeoran y a medida que se intensifica la presión de los pagos de las reparaciones.

La opinión se sintió mucho menos excitada, con el envío de la misión que encabezó Lord D'Abertón hace dos años, porque creyeron que estaba destinada a promover el comercio británico principalmente a expensas de Estados Unidos.

La reciente amenaza de represalias de Argentina contra Alemania por la fuerte restricción de las importaciones alemanas de carnes congeladas, ha motivado la creencia de que el Gobierno de Buenos Aires se halla actual-

mente inclinado a favor de los británicos a costa del comercio alemán, como asimismo del norteamericano.

Los observadores están convencidos de que el viaje del príncipe de

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## El Poder Ejecutivo necesitaría resolver sin tardanza todo problema económico o administrativo que interese a la marcha del Estado

Dijo el ministro de Hacienda en una exposición sobre los motivos que informan el proyecto de facultades extraordinarias. — Sostuvo que este proyecto se amolda a la Constitución. — Desmintió los rumores circulantes sobre los propósitos de este proyecto con relación a la Cosach. — Los diputados estuvieron considerando este proyecto

Hoy a medio día se reunió la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados con asistencia del ministro de Hacienda, señor Castro Ruiz, del de la Propiedad Austral, señor Edecio Torreblanca y de cerca de cuarenta diputados.

El señor Castro Ruiz dio lectura a una larga exposición. Comenzó diciendo que al asumir la Cartera de Hacienda, se encontró con que su antecesor tenía en estudio un proyecto de ley, emergente para resolver sin tardanza, durante el receso del Congreso, todo problema económico o administrativo que interesara a la buena marcha del Estado.

El proyecto lo hizo suyo compartiendo el criterio práctico en que se encuentra inspirado el Supremo Gobierno, a semejanza de las grandes

entidades comerciales que ha conocido aquí como en Norte América y Europa las que concentran en manos de sus directores gerentes, todas las facultades necesarias para la buena marcha de esas corporaciones, durante el receso vacacional de los directores.

Agregó que se ha entrevistado con el ministro de Fomento que prepara actualmente un complicado sistema de defensa económica del país, lo que acentuó su convicción de que ambos no podrían tomar la responsabilidad de encarar los acontecimientos del futuro sin disponer de medios rápidos para realizarlos.

En consecuencia, manifestó a S. E. el Presidente de la República su íntimo acuerdo

con las apreciaciones que él y el ministro señor Phillip tenían de la situación mundial y que era cuestión fundamental para permanecer en el cargo, que el Ejecutivo dispusiera de esa rapidez de acción.

Después de extenderse en otras consideraciones dijo que en dos ocasiones anteriores en que se ha otorgado al Gobierno facultades extraordinarias, ninguna resolución dictada entonces fué tachada como contraria al interés público.

Dictada la Ley de Seguridad Interior del Estado, desaparece toda la característica política que pudiera atribuirse a esta Ley.

Entra en seguida a contestar las apreciaciones vertidas

por "El Diario Ilustrado", sobre inconstitucionalidad de este proyecto y sostiene por su parte, que se amolda a la Constitución Política del Estado.

Finalmente desmintió los rumores que se han hecho circular en el sentido de que las facultades extraordinarias servirían al Gobierno para modificar la estructura jurídica y económica del Banco Central o para dar una garantía al Estado en las obligaciones que contraiga con la Cosach.

### El debate

Terminada la exposición del señor Castro Ruiz, en el seno de la Comisión siguió el debate en el que participa-

ron varios diputados. Llamaron la atención en el sentido de que la exposición no daba a conocer los propósitos que abrigaba el Gobierno para solicitar esas facultades extraordinarias.

Varios de ellos y el señor Litre Quiroga opinaron que si el Gobierno desea adoptar medidas de importancia, puede consultarlas al Congreso prorrogando cuanto desee el actual período de sesiones.

En el debate participaron los señores Salinas, Wilson, Lezaeta, de la Lastra y Urrutia Manzano. Todos examinaron el proyecto a la luz de las disposiciones constitucionales.

Nueva reunión de diputados A las tres de la tarde se reu-

nieron los diputados radicales, y liberales para considerar la actitud que deben observar frente al proyecto.

En la reunión de los liberales se manifestaron algunas opiniones contrarias al proyecto y otras en el sentido de modificarlo.

Por encontrarse ausente de Santiago los representantes de los liberales en la Comisión de Hacienda, señores Orrego y de la Cuadra, se acordó reemplazarlos por los señores Lissoni y Figueroa. También se acordó reemplazar transitoriamente al señor Alfredo Moreno, por el señor Guzmán García, en la Comisión de Legislación y de Justicia.

### Designación de un comité especial

Después de la sesión de la Cámara se invitó a los comités a una reunión que se efectuó bajo la presidencia del presidente de la Corporación y con asistencia del ministro señor Edecio Torreblanca. En ella se acordó la designación de un comité especial formado por cinco miembros de las Comisiones de Hacienda, Legislación y Justicia para buscar con el señor Torreblanca una fórmula que satisfaga tanto los propósitos del Ejecutivo como las opiniones de los parlamentarios. Las conversaciones quedaron de proseguirse mañana.

Las Comisiones de Hacienda, Legislación y Justicia, se reunirán mañana con el objeto de considerar este proyecto.

### ACTUALIDADES DEPORTIVAS.

## LA FEDERACION DE FOOTBALL QUIERE QUE CONCEPCION Y TALCAHUANO JUEGUEN EN SANTIAGO EL MATCH QUE TIENEN PENDIENTE

La llegada del Tani a Buenos Aires. — Fué objeto de una cordial acogida. — El 7 de marzo peleará con Justo Suárez. — La jira de "Independiente" a Chile. — Los jugadores que vendrán. — Jira de equipos santiaguinos al sur del país. — Otras noticias de interés

Se suspendió el match de lucha romana que entre Ebert y Revé que debía efectuarse mañana.

El Tani llegó a Buenos Aires A su llegada a Buenos Aires El Tani y a Mr. Bouey, fué recibido en la estación por numerosos aficionados, que aclamaron al campeón chileno.

En seguida el Tani visitó las redacciones de los diarios, recibiendo en todas partes cordiales y simpáticas acogidas.

En la noche, Lectoure, empresario de la pelea, le ofreció una gran comida.

Mr. Bouey se ha mostrado muy admirado de las simpatías de los aficionados argentinos hacia el Tani, extrañándose de la enormidad de fotografías que los esperaban en la estación.

El siete de marzo peleará el Tani y Justo Suárez.

Se ha fijado el 7 de marzo para el combate entre el Tani y

Justo Suárez, como un número extraordinario de los festejos en honor del Príncipe de Gales.

La jira del "Independiente"

El "Independiente" posiblemente arribará a Santiago el 2 de febrero.

La delegación será integrada, tal vez, por el doctor señor Rou-

quette, conocido de los chilenos, el presidente señor Canavari, los delegados señores Romero y Latorre; y los jugadores señores Sangiovanni, Debuglio, Bertolomei, Cross, Corrales, Paolinetti, Ramos, Ravaschino, Seoane, Segade, Fraide, Ríos, Sastre, Constante y Ruiz.

Que Concepción y Talcahuano jueguen en Santiago el match que tienen pendiente

La Federación de Football acordó proponer a las Asociaciones de Concepción y Talcahuano que derivan en la capital el match que tienen pendiente.

El equipo peruano "Chalaco" no

podrá venir a Chile

El equipo peruano de football "Chalaco" comunicó a los dirigentes del Colo-Colo que no podrá venir al país por tener varios jugadores seriamente lesionados.

En cambio, propone la venta del Club Alianza, tanto o más po-

deroso que el "Chalaco".

Reunión de la Federación de Football de Chile

Esta noche se reunirá el directorio de la Federación de Football de Chile, pero no tomará acuerdos sobre los próximos partidos que jugará el equipo argentino "Independiente", los que se-

rán arreglados a su llegada.

Lo mas probable es que juegue el 8 de febrero en Concepción, el 11 en Talca, el 15 con el Colo-Colo, y el 22 la revancha con este mismo equipo, para terminar la jira jugando contra Valparaíso el 1.º de marzo.

Jira de equipos santiaguinos al sur del país

El Audax Italiano, prepara una jira al sur del país, a fines de febrero.

Habrán abundantes actividades futbolísticas en el sur con la jira del Audax, del Badminton y del equipo argentino "Independiente".

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

## LAS COSECHAS EN EL PAIS SE PRESENTAN BAJO BUENOS AUSPICIOS

En las zonas norte y central se presentan en buenas condiciones. — Sólo en la zona sur y especialmente en Ñuble, Concepción y parte de Bio Bio, se ha perdido parte de los trigos, cebada y avena. — Un exámen de la situación de las cosechas

Las informaciones en los círculos agrícolas y comerciales con respecto a la situación de las cosechas pueden sintetizarse como siguen:

En la zona norte la producción de Coquimbo será, con pequeñas variantes, la misma del año pasado; parece que en ciertos productos puede ser mayor debido a que se trata de terrenos de rulo que se han beneficiado considerablemente con las lluvias últimas. En frutas, especialmente en uvas, la producción debe ser algo ma-

yor que el año pasado. En general, la zona norte se presenta en condiciones satisfactorias.

En la zona central son pocas las siembras que han sufrido daños por las perturbaciones climáticas recientes y de los meses finales del año pasado. En general las siembras se han mantenido en buenas condiciones; lo que permite estimar que la cosecha no debe ser inferior a la pasada, por el contrario es fácil que en determinados productos sea mayor. Con respecto a las fru-

tas la producción será incuestionablemente superior a la del año pasado, lo que se debe al desarrollo que adquiere esta industria y a las espléndidas condiciones sanitarias en que se han mantenido las plantaciones. En general tampoco es mala esta zona.

En la zona sur, en algunas provincias, las perturbaciones del clima han influido desastrosamente en el resultado de las cosechas. Parte de los trigos, especialmente en las provincias de Ñuble, Concepción y parte de Bio

Bio, se han perdido. Otro tanto ocurre con la cebada y la avena. Pero en general la situación no es desfavorable, pues la mayor parte de la cosecha será muy buena y los productores de aquellas provincias afectadas podrán compensar las pérdidas con los productos que deben llegar a bodegas desde el año pasado. En cuanto a las frutas, la cosecha no será inferior a la del año pasado y posiblemente será superior.

Berterton aterrizó a las 12.35 horas en Temuco. Después de un cuarto de hora de aprovisionarse de bencina, siguió a Puerto Montt, arribando sin novedad a las 4.30 de la tarde, donde lo esperaban las autoridades.

Seguirá mañana a San Martín, en el territorio argentino del Chubut.

LA DIRECCION DEL TERRITORIO RIO MARITIMO

El capitán de navío, señor Luis Caballero, asumió sus funciones de Director del Territorio Marítimo.

LA LAUTARO NITRATE

En los círculos salitreros de Valparaíso, se desmiente el supuesto retiro de la Compañía Lautaro de la Cosach.

EL PRESIDENTE DE LA CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD

La Compañía Chilena de Electricidad ha elegido presidente al señor Andrew Mac Limont.

Como se sabe, se trata de una compañía norteamericana, dueña de las empresas eléctricas de Santiago y Valparaíso, cuyo presidente en Santiago es el señor Juan Tonkin.

HIPOTECAS EN LA PROPIEDAD DEL SUB

"El Mercurio" felicitándose por la dictación de la Ley sobre Hipotecas de la propiedad del sur, expresa que esta permitirá obtener recursos que aumenten los rendimientos de sus trabajos agrícolas.

QUIEBRA DE UNA FIRMA EN ANTOFAGASTA

La firma comercial Mustafá Yusuf de Antofagasta se declaró en quiebra.

EL PROYECTO DE CONSEJO DE ASISTENCIA SOCIAL PRIVADA

La Junta Central de Beneficencia aprobó el ante proyecto de creación del Consejo de Asis-

## Las cosechas del presente año estarían arruinadas con las últimas lluvias

Declaraciones que ha formulado en tal sentido el profesor del Instituto Agronómico señor Pablo Larenas

El profesor del Instituto Agronómico, Sr. Pablo Larenas, que ha regresado de una reciente gira por el sur del país, declara que las grandes lluvias que ha habido recientemente, han malogrado gran parte de las cosechas y que las pestes asolan los campos. Agrega que en el caso de continuar las lluvias, se pe-

derían totalmente las cosechas del presente año.

Agrega que los productos agrícolas, como las papas y además el pescado, la mantequilla, etc., son baratísimos en Valdivia, Osorno y otras ciudades australes, haciéndose incomprensible que esos productos se vendan en Santiago a un precio doble o triple.

Añade que el turismo, en el sur, está casi muerto. Los hoteles de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, etc., están casi todos vacíos en circunstancias que sus dueños han efectuado enormes gastos para mejorarlos. A pesar de que está ya avanzada la temporada, veraniega, no tienen esperanzas de resarcirse de las pérdidas.

## Las solicitudes que se refieren a las primas de exportación de productos

Fueron estudiadas por la Junta de Exportación Agrícola

Mañana se reunirá la Junta de Exportación Agrícola con el objeto de continuar el estudio de las solicitudes que se refieren a las primas de exportación de productos, especialmente trigo y féculas.

La Junta ha dado curso a las primas ya acordadas, las que se pagarán previa presentación de los certificados de embarque de los cargamentos.

Las primas ascienden a \$ 13.37 por quintal métrico. No se trata de una prima uniforme para todos los casos, sino que se analiza, según las características del costo de la producción, trans-

OBRREROS QUE MENDIGAN Comunican desde Itapel que hay en ese lugar centenares de obreros cesantes que viven de la caridad pública.

EL CONGRESO DE ALIMENTACION POPULAR Se ha clausurado en Valparaíso.

MR. CULBERTSON HIZO EL VIAJE AEREO A PUERTO MONTT Sólo se detuvo un cuarto de hora en Temuco

En el avión Curtiss Falcon, perteneciente a la Embajada yanqui, pilotado por el adicto militar, capitán Wooden, partió el embajador Culbertson a las 9.15

horas, desde el Aeródromo de Los Cerrillos, con rumbo a Puerto Montt, con escala en Temuco.

Aterrizó en Temuco

El avión en que viajó Mr. Cul-

## FUE DESPACHADO EL PROYECTO QUE CONCEDE AMNISTIA ELECTORAL

La paralización de las obras del Túnel Las Raíces. — Desocupación en el norte y solución que debería adoptarse. — El restablecimiento de las escuelas nocturnas fiscales

Bajo la presidencia del señor Pedro Opazo y con asistencia de 19 señores senadores, celebró sesión el H. Senado.

Conservación de bienes raíces

Se aprobaron los proyectos que autorizan al Centro Español Recreativo de Talca, a la Liga de Damas Católicas de Magallanes y al Club Alemán de Valparaíso, para conservar la posesión de sus bienes raíces.

Las obras del túnel de Las Raíces

El señor NUÑEZ MORGADO. — Haciéndose eco de los temores que existen en la región sur sobre una posible paralización de las obras del túnel Las Raíces,

del proyectado transandino por Lonquimay, pidió que se continúen. En seguida señaló la importancia de los futuros transandinos por Lonquimay, Antofagasta y Salta.

Terminó haciendo un llamado a los parlamentarios del norte y sur para que unan sus esfuerzos en la realización de ambas obras.

El señor GUTIERREZ. — Se adhirió a las observaciones formuladas por el señor Nuñez.

La desocupación en el norte

El señor HIDALGO. — Abogó porque se adopten medidas para resolver la desocupación en el norte, procurando trabajo a los

cesantes, en vez de alimentarlos como una simple gacela.

Insistió al Gobierno que emprenda la construcción de poblaciones en conformidad a la Ley de Habitación Barata y pidió que se oficiara sobre el particular al ministro de Bienestar Social.

Escuelas nocturnas fiscales

El señor ADRIAN. — Abogó por el restablecimiento de las escuelas nocturnas fiscales.

Amnistía electoral

Fuó despachado el proyecto que concede amnistía electoral, haciéndola extensiva a todos los ciudadanos que han cometido delitos electorales con anterioridad a esta fecha.

### Cámara de Senadores.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.

La competencia de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso

Se considera que ha fracasado definitivamente el proyectado inter-city de boga entre equipos de Valdivia y Valparaíso, los que se iban a efectuar para la Semana Valdiviana.



En una de nuestras ediciones anteriores, insinuamos la conveniencia de entregar al tránsito el nuevo puente construido sobre el río Andalién, en vista del enorme movimiento de vehículos que diariamente hay entre Concepción y Penco y ya que el puente viejo se encuentra en malas condiciones. Como ha podido verse, allí hay pedazos de tabloncillos hechos astillas que perjudican los neumáticos de los automóviles, camiones y góndolas. En esa información dimos también que esta autorización podría hacerse efectiva para los días Sábados y Domingos, pues es cuando hay mayor tránsito de vehículos.

Desde mañana podrán transitar

# Automóviles y Góndolas por el nuevo Puente sobre el Andalién

## Esta magnífica obra podrá utilizarse gracias a la gentileza de su constructor.

ALGUNAS DE LAS PRINCIPALES CARACTERISTICAS DE LA OBRA.— LA PASADA DE LOS VEHICULOS DEBERA HACERSE CON PRECAUCIONES.— SE HACE NECESARIO COLOCAR UN CARABINERO EN ESE LUGAR

DESDE MAÑANA PODRAN PASAR AUTOMOVILES Y GONDOLAS

El constructor de esta importante obra, ingeniero señor Enrique Curti, ha autorizado provisoriamente la pasada de automóviles y góndolas por este puente, gentileza que va a traer una mayor comodidad a las

innumerables personas que diariamente se trasladan a los balnearios de Penco y Tomé para disfrutar de un rato de pla-

ya.

ALGUNAS DE LAS PRINCIPALES CARACTERISTICAS

DE LA OBRA Aprovechamos esta ocasión para referirnos también a esta importante obra que es una de las mejores que se han construido últimamente en la provincia.

Es un puente totalmente hecho de concreto; tiene doscientos metros de largo y diez metros ochenta centímetros de ancho. Generalmente los puentes de doble vía tienen ocho metros de ancho. La obra deberá entregarse, según el contrato de construcción, el 5 de Mayo próximo.

LA PASADA DEBERA HACERSE CON PRECAUCIONES

Se nos ha pedido recomendar en forma muy especial que la pasada de vehículos deberá hacerse con muchas precauciones a fin de no producir daños en algunos andamios que todavía hay allí, los que se tienen en el objeto de terminar algunos trabajos de menor importancia que se están efectuando

LA NECESIDAD DE COLOCAR UN CARABINERO Por otra parte, estimamos que habría necesidad de colocar en ese lugar un carabiniere para que dirija la pasada de los vehículos y al mismo tiempo para que evite la destrucción de los andamios antes mencionados. Así mismo se evitará que conductores de vehículos imprudentes para manejar, se dediquen a correr a grandes velocidades en ese lugar.

# No se aumentarán en nuestra ciudad los precios de las patentes para automóviles

Se conservarán los mismos precios del año pasado en las patentes de automóviles de arriendo y particular y en las góndolas. —Las patentes comenzarán con la matrícula 54. —Desde hoy se entregarán, en la Oficina del Tránsito de la Municipalidad, los comprobantes para retirar las patentes de automóviles y góndolas. — Se impone una revisión de los autobuses del servicio de Barros Arana-Maipú

Durante algún tiempo, los automovilistas de nuestra ciudad se han venido preocupando acerca del precio de las patentes para sus vehículos en el presente año, ya que se temía que, lo mismo que en Valparaíso, fuesen alzadas en tre nosotros.

Finalmente, por un telegrama recibido ayer en la I. Municipalidad se ha disipado esta duda y se cobrará los mismos precios que en el año anterior.

DESDE HOY PODRAN RETIRAR LAS NUEVAS PATENTES

Desde la mañana de hoy comenzaron a otorgarse en la oficina del tránsito en la I. Municipalidad, los comprobantes para que los dueños de automóviles y góndolas puedan pasar a retirar sus patentes a la Tesorería Fiscal.

Estas oficinas atenderán todos los días de 9 a 11,30 y de 2 a 3 y media de la tarde.

Tenemos especial encargo de advertir que las patentes para los automóviles particulares, de arriendo y para las góndolas, sólo se otorgarán hasta el 15 de febrero próximo, dedicándose después de esa fecha a la atención de otra clase de vehículos.

EL VALOR DE LAS PATENTES

Como ya lo hemos dicho, el valor de las patentes no ha sido alterado, conservando el del año anterior, que es el siguiente: Para automóviles particulares, hasta un valor de \$ 10,000 valen \$ 54; hasta quince mil pesos valen \$ 84 y sobre quince mil pesos valen \$ 124.

Los automóviles de arriendo pagarán una patente de \$ 30 y las góndolas del servicio inter-urbano pagarán \$ 84 y las del servicio local pagarán \$ 64.

LA MATRICULA LOCAL EMPEZARA CON LA CIFRA 54

Hasta el año pasado, la matrícula local había sido 48 y 49. Estas cifras han sido cambiadas y

en el presente año la matrícula comenzará con 54.

Así los automóviles particulares tendrán su numeración desde el 54-101 hasta el 54-700.

Los automóviles de arriendo se numerarán desde el 54-901 al 55-000.

Y finalmente, las góndolas se numerarán del 54-721 al 55-750. LOS COLORES DE LAS PATENTES

Según hemos sido informados, las patentes para los automóviles particulares serán de color negro con letras blancas.

Las de automóviles de arriendo serán de color verde con letras blancas y las de góndolas serán de color azul con letras blancas. DEBERIAN REVISARSE LAS GONDOLAS

Junto con procederse a la otorgación de las patentes, estimamos que una medida que se impone es la de la revisión de las góndolas que hacen el servicio en las calles de Barros Arana y Maipú.

Hemos podido imponernos que numerosas góndolas de este servicio se encuentran en pésimas condiciones, y varias de ellas dan la impresión de que van a desarmarse. Mientras tanto, en otras los cogines no parecen que fueran tales y en algunos hasta asoman alambres y, días atrás, un caballero nos decía que en un viaje en autobús se les habían roto los pantalones a causa de estos alambres.

Nosotros estimamos que se impone una revisión de las góndolas que hacen el servicio en Barros Arana - Maipú. Este recorrido, que sirve a nuestras principales calles y que, por lo tanto, está siempre ocupado por personas que exigen un buen servicio y por los que visitan a la localidad, debe ser atendido por góndolas que respondan a las necesidades del servicio, tanto en presentación, como en estética, seguridad y comodidad para el público.

No dudamos que esta insinuación nuestra ha de ser bien atendida por la Alcaldía, ya que está animada en los mejores propósitos de que se ofrezca un servicio eficiente y digno de la localidad.

EN LA TARDE DE AYER LLEGO A NUESTRA CIUDAD EL TREN DE TURISMO

Más o menos, treinta turistas venían en este tren, visitando la región sur del país. — Durante el día de ayer recorrieron nuestra ciudad y efectuaron un paseo a Ramuncho. — El programa de hoy y mañana. — Varias personas de esta localidad también se agregaron al número de excursionistas para efectuar el viaje de turismo

Programa de hoy En el día de hoy, irán a Lota en el tren de las 9.30 horas, donde visitarán el Parque y las playas de Lota y Laraquén. Saldrán de Lota a las 18 horas y llegarán a esta ciudad, a las 19 horas.

Programa de mañana Durante el día de mañana efectuarán sus giras de acuerdo con el siguiente programa elaborado para este día: saldrán de esta ciudad a las 7.45 horas, llegarán a Dichato a las 8.45 horas, saldrán de ésta a las 10 horas, y llegarán a Tomé a las 10.15 horas. De Tomé saldrán a las 14 horas, para llegar a Penco a las 14.20

horas, saldrán de Penco a las 3.30 horas, y regresarán a ésta a las 3.55 horas, de Concepción partirán a Temuco a las 12 horas para seguir completando el programa de las giras.

Además de los turistas que venían en este tren excursionista, se agregaron a la gira varias personas de esta ciudad las cuales viajarán también como turistas a la región de Los Lagos, aprovechando la oportunidad que les brinda la Empresa de los Ferrocarriles.

ASOCIACION CULTURAL DE EMPLEADOS Esta noche habrá junta general extraordinaria

El directorio de esta Asociación acordó en su última reunión, citar para esta noche a los señores socios a junta general extraordinaria, con el fin de resolver asuntos de vital importancia para la buena marcha de la sociedad.

Esta junta general tiene para los socios un interés especial, ya que serán ellos los que tendrán que resolver algunos asuntos internos que el directorio ha estimado con veniente ponerlos en su conocimiento. Se hace presente que la junta se efectuará con el número que asista en vista que lo delicado del caso exige esta urgencia.

La citación es a las 21 horas, y empezará la sesión con sólo 15 minutos de espera, por lo que se ruega a los señores socios tomar nota de esta punto. Se efectuará en nuestro local social, Maipú N.º

!Hombres Fracasados!

Tristes, abatidos, tímidos e irresolutos. Gratuitamente enviamos, con reserva y discreción importantísimo folleto que indica cómo recuperar y conservar la fuerza viril, hasta una avanzada edad; combatiendo la impotencia sexual y debilidad genética.

Escriba con claridad su dirección a Casilla 5504 - SANTIAGO. (Remita este aviso).

Expresión de Gracias Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de mi querida hermana

ENRIQUETA R. V. DE LAZZARI

(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la gratitud de Julia Díaz de A.

# MADERAS

La Barraca el "Sol" ex-Malvoa calle Andrés Bello No. 113 - Teléfono 860

Por balance hemos rebajado de precio todas nuestras existencias. Hay gran cantidad en California, Cornisas, Acompañantes, Guardapolvos, Sobremarcos, Pasam años, Palillos Batientes, Molduras de todas clases, Maderas para construcciones en bruto y elaboradas.

Gran liquidación de Puertas, Ventanas, Postigos y Tragaluces, Tipo Standard en las siguientes medidas.

Puertas de . . . . .	110 x 240 Cmts.
Puertas de . . . . .	220 x 80 Cmts.
Puertas de . . . . .	220 x 75 Cmts.
Puertas de . . . . .	240 x 85 Cmts.
Puertas de . . . . .	110 x 240 Cmts.
Ventanas de . . . . .	120 x 200 Cmts.
Ventanas de . . . . .	110 x 90 Cmts.
Postigos de . . . . .	40 x 71 Cmts.
Postigos de . . . . .	50 x 102 Cmts.
Postigos de . . . . .	40 x 81 Cmts.
Postigos de . . . . .	47 x 71 Cmts.
Postigos de . . . . .	47 x 93 Cmts.
Postigos de . . . . .	47 x 72 Cmts.
Postigos de . . . . .	47 x 92 Cmts.
Postigos de . . . . .	67 x 142 Cmts.
Postigos de . . . . .	92 x 128 Cmts.
Postigos de . . . . .	92 x 146 Cmts.
Postigos de . . . . .	97 x 156 Cmts.
Postigos de . . . . .	84 x 126 Cmts.
Postigos de . . . . .	62 x 126 Cmts.
Postigos de . . . . .	72 x 156 Cmts.
Postigos de . . . . .	72 x 146 Cmts.
Postigos de . . . . .	71 x 128 Cmts.
Postigos de . . . . .	93 x 156 Cmts.

TRAGALUCES PARA PUERTAS Y VENTANAS

Tragaluces de . . . . .	40 x 80 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	50 x 90 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	60 x 120 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	40 x 75 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	50 x 110 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	50 x 120 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	50 x 85 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	50 x 80 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	50 x 75 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	50 x 100 Cmts.
Tragaluces de . . . . .	60 x 85 Cmts.

# REMATE

DE UNA Joyería y Relojería

de orden de Suc. Sr. GAYO PANDOLFI

EL JUEVES 29 DEL ACTUAL

A LAS 14 horas en Barros Arana No. 519

ANILLOS de hombre, señoras y guaguas, de ORO, diversidad de tipos; otros enchapados en gran surtido, ALFILERES de corbata de ORO, PRENDEDORES DE ORO de fantasa, DORMIDAS DE ORO con brillantes y perlas, RELOJES DE ORO, plata y níquel para hombre y señoras, de bolsillo y de pulsera, diferentes marcas conocidas, CADENAS de plata, ORO y enchapadas, COLLARES de perlas y fantasa, RELOJES despertadores de fantasa de campana, BASTONES cachas de plata, alpaca y luminosos, BILLETERRAS de cuero, marroquí, foca, puma, etc., CIGARRERAS de plata y alpaca, BOQUILLAS para hombres y señoras, ESTATUAS de mármol, biscuit, plaqué y FIGURAS SPORT, ARTICULOS DE PLAQUE en estuches de TOILET, MANICURERES, polveras, frascos para esencias, FLOREROS diversos tipos, TINTEROS, joyeros, mantequilleras, jardineras, COPAS de SPORT, espejos, marcos y muchos otros artículos de joyería y de fantasa, UN LOTE DE FONOGRAFOS MAQUINA Y UTILES PARA JOYERIAS, una máquina para GRABAR completa con moldes de letras en celuloide y metal, buriles diferentes metales y máquina para asentar buriles y una MAQUINA TIJERA para cortar planchas, UN TORNO de cadena sin FIN para estirar alambre UN TORNO para pulir, un CILINDRO grande de 12 centímetros, un CILINDRO para anillos de compromisos, y alambre de 9 centímetros, un CILINDRO Y BILANCER para hacer gaterías, arós, rosas diferentes tamaños y moldes, un soplete para fundir y un surtido de herramientas y fornituras.

Todas las máquinas y herramientas de poco uso y en perfecto estado, UN ESTANTE COMPLETO con vidrios para relojes, ESTANTERIAS DE LUJO, VITRINAS de EXHIBICION en VENTANAS y en mostradores, MESONES tallados, trastienda e instalaciones en general.

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

Ignacio Martínez U. Martillero Público y de Hacienda

# Maderas

La Barraca "SALAS 275", sigue vendiendo maderas de todas clases y dimensiones, a precios de verdadera liquidación.

LISTA DE PRECIOS

MADERA DE ROBLE	1.a	2.a	3.a
Tablas de 1x10x4 1/2 varas . . . . .	\$ 2.80	\$ 2.50	\$ 2.00
Tablas de 1x8x4 1/2 varas . . . . .	2.10	1.80	1.60
Tablas de 1x3x4 1/2 varas . . . . .	1.00	0.90	
Piezas de 2x2x4 1/2 varas . . . . .	1.10	1.00	0.80
Piezas de 2x3x4 1/2 varas . . . . .	1.70	1.50	1.20
Piezas de 2x4x4 1/2 varas . . . . .	2.20	2.00	1.65
Piezas de 2x5x4 1/2 varas . . . . .	2.80	2.40	2.00
Piezas de 2x6x4 1/2 varas . . . . .	3.45	3.00	2.50
Piezas de 2x8x4 1/2 varas . . . . .	4.60	4.00	3.30
Piezas de 2x10x4 1/2 varas . . . . .	5.60	5.00	
Piezas de 3x4x4 1/2 varas . . . . .	3.45	3.00	2.50
Piezas de 3x6x4 1/2 varas . . . . .	5.20	4.50	3.70
Piezas de 4x4x4 1/2 varas . . . . .	4.40	4.00	3.40
Piezas de 4x6x4 1/2 varas . . . . .	6.80	6.00	5.00

Maderas de 5 y 6 varas, en 6, 7, 8, 9, y 10 mts. al detalle y por carros completos.

Por partidas hacemos descuentos especiales. Despachamos por carros completos desde Cura Jautin a precios especiales.

Teléfono 111 - ANIBAL CORTES S. - Casilla 669

BARRACA: Calle Salas 275

CONCEPCION

# Cámara de Comercio de Concepción

Citación

Por acuerdo del Consejo Directivo, y en cumplimiento de lo que prescriben los estatutos, se cita a los señores Socios a una ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA para el jueves 29 del actual, a las 11 horas, en el salón de la Cámara, (Barros Arana N.º 327), con el objeto de presentarse la Memoria y Balance del año próximo pasado de 1930, elegir miembros del Consejo e inspectores de cuentas para el presente año de 1931. Concepción, Enero de 1931.

EL PRESIDENTE

# SEGUROS

contra INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia. S. A.

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

# LAS NORMAS QUE SE HAN FIJADO PARA LA CONCESION, CALCULO Y PAGO DE SUBSIDIOS DE ENFERMEDAD Y AUXILIOS DE MATERNIDAD Y LACTANCIA

## INTERESANTES DISPOSICIONES QUE CONTIENE EL REGLAMENTO DE SUBSIDIOS.— HA SIDO TRANSCRITO ULTIMAMENTE A LA SECRETARIA DE BIENESTAR SOCIAL DE NUESTRA CIUDAD.— LO QUE PERCIBE EL ASEGURADO POR ENFERMEDAD EN LA PRIMERA SEMANA

Damos a conocer a continuación las normas que contiene el Reglamento de Subsidios que ha sido transcrito últimamente a la Secretaría de Bienestar Social de nuestra ciudad.

**Artículo 1.º** — Subsidio de enfermedad es la cantidad de dinero que la ley 4054 concede a los asegurados en compensación de su salario, para los que tienen patrón, y de su ganancia para los que trabajan por cuenta propia durante el tiempo que no les puedan percibir, por estar incapacitados para el trabajo a causa de su enfermedad.

**Auxilio de maternidad** es la cantidad de dinero que concede la ley 4054 a las aseguradas, en los quince días anteriores y posteriores al parto.

**Auxilio de lactancia** es la cantidad de dinero que se les da a las aseguradas desde los quince días posteriores al parto hasta el destete del hijo, pudiendo prolongarse este auxilio hasta los ocho meses de edad del hijo.

El pago del subsidio de enfermedad puede autorizarlo solamente el funcionario administrativo de Beneficencia, especialmente el investigador de esta facultad por la respectiva Junta, y denominado el Calculador de Subsidios, después que el médico tratante haya reconocido profesionalmente al asegurado que lo solicita, hecho el diagnóstico cierto o probable y es fehaciente la incapacidad para el trabajo.

El pago del auxilio de maternidad no autorizará el Calculador de Subsidios, previa la presentación por la asegurada de la correspondiente inscripción del recién nacido en el Registro Civil y la comprobación de haber cumplido con los requisitos exigidos por la Oficina del Niño (Consultorio Maternal).

El pago del auxilio de lactancia será autorizado por el Calculador de Subsidios, siempre que la asegurada compruebe cumplido con los requisitos que exige la Oficina del Niño (Consultorio de Lactantes).

**Art. 3.º** — Los subsidios y auxilios serán autorizados en los formularios proporcionados por la Dirección General de Beneficencia y el Calculador de Subsidios.

**Art. 4.º** — El médico tratante después de examinar al asegurado, debe indicar los días de reposo (incapacidad para el trabajo) que necesita para su mejoría y solamente al final de ellos podrá el Calculador autorizar el pago del correspondiente subsidio.

Por regla general, y en beneficio de la atención médica, se extenderá que los reposos o incapacidades

deben prescribirse por períodos de un máximo de siete días y solamente un funcionario médico (director de consultorio) determinado por la respectiva Junta podrá prescribir un mayor período u ordenar al Calculador de Subsidios que autorice el pago anticipado de éstos.

**Art. 5.º** — El auxilio maternal se pagará de una sola vez, en cualquier día de los que siguen al parto.

El de lactancia se autorizará la primera vez por una quincena y después por siete períodos mensuales: en ambos casos, por períodos vencidos. Se advierte que no hay derecho a auxilio de lactancia cuando la asegurada cumpla los siete meses de imposición después del parto; pero, en ciertos casos, el Director de los Servicios puede conceder este auxilio, cuando compruebe que la asegurada tiene muchos hijos o sus salarios son escasos.

**Art. 6.º** — Al final de la primera semana los subsidios se otorgarán en la siguiente forma: si la enfermedad dura cinco días el asegurado tendrá derecho a un día de subsidio; si dura seis, a dos días de subsidio, y si alcanza a siete días, a tres días de subsidio. Si la enfermedad se prolonga más de siete días, los cuatro primeros días no cancelados en la primera semana se pagarán juntamente con los de a segunda semana.

E asegurado enfermo, cuya incapacidad no dure más de cuatro días, no tiene derecho a subsidios.

**Art. 7.º** — El plazo máximo hasta el cual se puede conceder subsidios de enfermedad a un asegurado es de veintiséis semanas. Para el cómputo de ellas se sumarán todas las semanas de subsidios, aún cuando hayan sido concedidos en diferentes épocas.

**Art. 8.º** — Las Juntas Locales de Beneficencia podrán prorrogar la duración de subsidios hasta por otras veintiséis semanas, previa la presentación de un certificado de un médico de la Beneficencia.

De esta prórroga se dejara constancia escrita en la libreta del asegurado.

**Art. 9.º** — Terminadas las cincuenta y dos semanas, los asegurados no recuperan su derecho a los subsidios, sino después de siete meses de nuevas imposiciones.

**Art. 10.º** — Para los efectos del cálculo de los subsidios, las incapacidades para el trabajo se considerarán de primera, segunda, tercera o siguiente, semana.

Será considerado un subsidio como continuación del anterior siempre que sea la misma enfermedad la que cause la incapacidad para el trabajo, aun cuando el nuevo reposo sea dado hasta dos años después del anteriormente concedido.

Pasado este período de tiempo, la incapacidad será considerada de primera semana.

Las incapacidades que se produzcan antes los cuarenta días de convalecencia de la enfermedad anterior, se considerarán como continuación de los otorgados anteriormente.

**Art. 11.º** — No tendrán derecho a subsidios:

- a) Los que se incapaciten por accidentes del trabajo;
- b) Los que se enfermen por intoxicación alcohólica o por drogas heroicas;
- c) Los que se incapaciten por riñas;
- d) Los que no cumplan las indicaciones médicas para el examen o tratamiento;
- e) Los que ocultaren documentos o traten de inducir en engaño;
- f) Los que no presenten sus imposiciones al día, sine causa justificada. Esto, asegurados atrasados en el pago de sus imposiciones, por falta de trabajo debidamente comprobado, tendrán derecho a subsidios pero sólo en el caso de que la enfermedad les sobrevenga en el primer período de cesantía igual al período de trabajo en que devengan sus salarios. Así, por ejemplo, el que trabaja semanalmente recibirá subsidio, si la enfermedad comienza durante la primera semana de cesantía; el que trabaja por quincenas, si se enferma en la primera quincena de cesantía, y el que trabaja mensualmente, si cae enfermo durante el primer mes de encontrarse

sin trabajo.

g) En vista de las condiciones especiales en que se desarrollan las labores ganaderas de las estancias y frigoríficos de Magallanes, en las que los obreros encuentran ocupación por períodos de tres o cuatro meses, sin que hallen por lo general trabajo en el territorio durante el resto del año, los asegurados de dichas faenas tendrán derecho a subsidios en caso de sobrevenirles enfermedades dentro del país de cuatro meses contados desde la fecha de la cesantía.

h) Los asegurados que trabajen en las faenas marítimas, en todos los puertos situados desde Talca inclusive hacia el norte del país, tendrán derecho a subsidios si enferman durante el primer mes en que se encuentren sin trabajo y comprueben debidamente esta situación.

**Art. 12.º** — Todo asegurado que se presente a cobrar subsidios, deberá premunirse de un certificado de inasistencia al trabajo que le otorgará su patrón.

**Art. 13.º** — Las aseguradas que están recibiendo auxilios de lactancia y que se enfermaron, recibirán además el subsidio de enfermedad, siempre que no estén comprendidas en lo estipulado en el artículo 11 y especialmente en su letra f).

**Art. 14.º** — Todo pago de subsidio deberá anotarse en la libreta del asegurado a continuación de la última imposición, indicando las

fechas a que corresponde, número de la semana, monto del subsidio y porcentaje del tanto por ciento.

Los pagos de auxilios de maternidad y lactancia se anotarán en la misma forma en la libreta.

**Art. 15.º** — El subsidio por enfermedad asciende en la primera semana a salario o ganancia semanal del asegurado (100 por 100) en la segunda semana al 50 por ciento y en la tercera y siguientes al 25 por ciento.

Si el asegurado no tiene familia que viva con él y a sus expensas, recibirá la mitad del subsidio que establece el inciso precedente.

Para establecer la calidad de asegurado con o sin familia, se

estará a lo indicado en la planilla de inscripción y antes de inscribirse sólo podrán notificarse ante el identificador mediante documentos legales.

Las aseguradas que perciban auxilios de lactancia y que tengan los requisitos exigidos para obtener subsidios de enfermedad, sólo podrán recibir el 70 por ciento de sus salarios en la primera semana.

**Art. 16.º** — El auxilio maternal corresponde al 50 por ciento del salario o ganancia y el de lactancia al 25 por ciento.

**Art. 17.º** — Para los efectos del cálculo de subsidios deberán tenerse presente las siguientes observaciones:

- 1.º Oblación en general: a) con patrón, b) aprendices.
- 2.º Obligados de Tarapacá, Antofagasta, Territorio de Magallanes y de empresas mineras.
- 3.º Oblados sin patrón: a) en general y b) de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Territorio de Magallanes.
- 4.º Voluntarios: a) del general, y b) de las provincias exceptuadas.

(Continuará).

pesos o más.

Para mayor claridad es necesario interpretar que las facturas hasta de \$ 99,99 pagan \$ 0,50 de impuesto y las de \$ 100 o más, pagarán \$ 1,00. Este impuesto se cobra por persona y quincenalmente, entendemos por esto:

Según el art. 44 de esta misma ley exige que los hoteles y casas de pensión efectuarán una liquidación quincenal, por lo tanto presentarán un estado del movimiento de pasajeros desde el 1.º al 15 y del 16 al 31 de cada mes. Como un ejemplo: supongamos que una persona llega el 10 a un hotel, y permanece hasta el 27 del mismo mes. El dueño del establecimiento deberá cobrar el impuesto primero por los 5 días de la primera quincena y en el día 15 su liquidación al Departamento de Turismo, y después cobrar por los 12 días restantes enviando su liquidación de la segunda quincena en los primeros días del mes siguiente. Ahora si la cuenta del pasajero en los cinco primeros días fué inferior a \$ 99,99, deberá pagar \$ 0,50 de impuesto y si en los 12 días restantes pasó de los 100 pesos, se le cobrará \$ 1,00.

Este impuesto lo cobrará el dueño del establecimiento al pasajero junto con la factura, y después comprará estampillas de impuesto de Turismo, las que pegará en las liquidaciones.

## Hoy se estudiará la uniformación de las disposiciones del tránsito en la provincia

### Con tal motivo se efectuará en la Alcaldía una interesante reunión.— Autoridades que asistirán

Hoy a las 16 horas se llevará a efecto en la Sala de la Alcaldía la reunión que anunciamos ayer, para tratar sobre la uniformación de las disposiciones que se refieren al tránsito, medida que será altamente beneficiosa para los conductores de vehículos.

A esta reunión asistirán el Intendente de la Provincia, señor Renato Valdés; Alcalde de Concepción, señor Alfredo del Río S.; Ingeniero de la Provincia, señor Alfredo Silva; Prefecto de Carabineros, señor Enrique Delano; Alcalde de Talcahuano, señor Eduardo Schuyler; Alcalde de Tomé, señor Muñoz, y el de Penco, señor Torres S.; y el de Penco, señor Torres S.; y el de Penco, señor Torres S.; y el de Penco, señor Torres S.

## SOBRE EL COBRO DE IMPUESTOS EN LOS HOTELES Y PENSIONES

### Interesantes disposiciones aclaratorias que existen sobre el particular

Con el fin de evitar errores en la interpretación de la Ley 4585, la cual para muchos dueños de establecimientos hoteleros no es clara en cuanto se refiere al cobro del impuesto de Turismo, publicamos a continuación una explicación de los artículos que se refieren a la forma de pago:

El art. 4.º de esta ley dice textualmente: Para atender a los gastos que demanda la aplicación de la presente ley, establece los siguientes impuestos:

En la letra e) de este artículo se refiere al cobro del impuesto en los hoteles y dice: Cincuenta centavos en las facturas que cobren los hoteles y cuyo valor no exceda de cien pesos y un peso en esas facturas cuando sean de cien

pesos o más.

Para mayor claridad es necesario interpretar que las facturas hasta de \$ 99,99 pagan \$ 0,50 de impuesto y las de \$ 100 o más, pagarán \$ 1,00. Este impuesto se cobra por persona y quincenalmente, entendemos por esto:

Según el art. 44 de esta misma ley exige que los hoteles y casas de pensión efectuarán una liquidación quincenal, por lo tanto presentarán un estado del movimiento de pasajeros desde el 1.º al 15 y del 16 al 31 de cada mes. Como un ejemplo: supongamos que una persona llega el 10 a un hotel, y permanece hasta el 27 del mismo mes. El dueño del establecimiento deberá cobrar el impuesto primero por los 5 días de la primera quincena y en el día 15 su liquidación al Departamento de Turismo, y después cobrar por los 12 días restantes enviando su liquidación de la segunda quincena en los primeros días del mes siguiente. Ahora si la cuenta del pasajero en los cinco primeros días fué inferior a \$ 99,99, deberá pagar \$ 0,50 de impuesto y si en los 12 días restantes pasó de los 100 pesos, se le cobrará \$ 1,00.

Este impuesto lo cobrará el dueño del establecimiento al pasajero junto con la factura, y después comprará estampillas de impuesto de Turismo, las que pegará en las liquidaciones.



## CORONEL

### ACTIVIDADES FUTBOLISTICAS

Sobre la última tarde deportiva

Ante una numerosa concurrencia se llevó a efecto el domingo próximo pasado, los partidos que se habían anunciado entre los primeros y segundos equipos de las Asociaciones de Coronel y Schwager, respectivamente.

A primera hora hicieron su entrada a la cancha los segundos equipos del Serrano y Ferroviario, quienes, después de un partido algo regular logró vencer el Serrano por dos goal a cero. En este encuentro hubieron figuras sobresalientes, destacándose por parte del Serrano, el inter Izquierdo y el puntero derecho; por el Ferroviario Maturana y Benavente (Culebrita) este último de lo más peligroso por sus arremetidas, haciendo peligrar varias veces la valla contraria con sus potentes tiros al arco.

Acto continuo se presentaron los equipos del carabineros y Audax Deportivo a las órdenes del árbitro señor Felix Gaete. Este encuentro fué el mejor de la tarde, pues tuvimos oportunidad de presenciar un hermoso y correcto partido. El cuadro del Audax De

portivo es lo mejor que hay en Schwager por su magnífico entendimiento entre sus líneas, es un cuadro homogéneo que durante todo el partido dominó ampliamente al Carabineros, que gracias a su formidable defensa no fué más abultado el score, siendo su resultado de 4 goal a favor del Audax por dos del Carabineros; Valenzuela, Martínez y Ojeda fueron los hombres del Carabineros y por parte del Audax sus once jugadores son dignos de aplausos, destacaándose Gaete, Daza y Alarcón.

Más o menos a las 17 horas hacen su aparición a la cancha los equipos del Marítimo y Ferroviario quienes ante la tribuna oficial lanzan los hurras de rigor y en honor del donante del trofeo a disputarse señor Dillinguer, siendo aplaudido por el público.

A las órdenes del competente árbitro de Schwager señor Melani se alistaron los equipos en la siguiente forma:

**Marítimo:**  
Castillo, Cartes, Peñailillo, Mo

lina, Torres, Pastrana, Soler, Fierro Monsajves, Montaña, Martínez.

**Ferroviario:**  
Toledo, Martínez, López, Torres, Muñoz, Molina, San Martín, del Campo, Mendoza López, Gutiérrez.

Ferroviario en contra del sol corresponde partir, logrando llegar hasta la defensa del Marítimo quienes rechazan con seguridad. Desde ese momento se nota muy visiblemente un leve dominio de los Ferroviarios, quienes son más tarde dominados por el peso del juego de sus adversarios, quienes trataron de liquidar las combinaciones con el empuje.

No narraremos el partido, sólo nos limitaremos a decir que el equipo Marítimo campeón de Schwager, con gente reforzada, no hizo nada ante un cuadro completamente liviano como es el Ferroviario, que legítimamente fué clasificado campeón. Debe ante su próxima gira entrenar mucho a su gente para no sufrir una derrota ante equipos de más técnica.

y así un laborioso triunfo por tan alto score. El match fué interesante y sólo debe lamentarse que entre las "barras" haya elementos apasionados que con sus expresiones hirientes para los del otro bando resten brillo a estas reuniones deportivas, a la que no asistió más personalidad local que el señor cura párroco de la localidad.

Al referirnos a estas manifestaciones de incultura, no podemos menos que llamar la atención al hecho de la concurrencia escasa, traduciéndose así el poco entusiasmo actual por los deportes, lo que es sencillamente lamentable, ya que la práctica deportiva, bien inspirada y enseñada, es el mejor antidoto para una juventud con inclinaciones que deben dirigirse a esta clase de entretenimientos sanos y útiles. Creemos que en este sentido es a nuestras autoridades quienes corresponde arbitrar algunas medidas, por lo menos si quiera asistiendo a los juegos que se verifican. Así su presencia servirá de gran estímulo, y a la vez para que los aficionados muerden sus maneras y sus apasionamientos. Ojalá en este sentido 1931 sea más favorable a Purén.

**LAS ACEQUIAS**

Una verdadera necesidad de la población es la limpieza de las acequias, que actualmente tapadas de inmundicias, etc. impiden el desague necesario, perjudican del las yerbas, destrucciones que significarán a plazo cercano un mayor gasto que bien podría evitarse con hacer la limpieza ahora. Demás está decir el mal aspecto que presenta.

## SAN ROSENDO

### Importante detención de un estafador. — En la Tenencia de Carabineros

San Rosendo, 27.— Con fecha de ayer 26 se hizo cargo de esta tenencia de carabineros el subteniente señor Juan Belmar Villablanca. Luego de hacerse cargo de su puesto recorrió los negocios de expendio de bebidas para imponerse de su funcionamiento. Momentos después recibió un telegrama de la Sección de Seguridad de Valdivia en que se le recomendaba la pesquisa y detención del cajero de la Caja Nacional de Ahorros de esa por estaba de cinco

mil pesos, indicándole que tal vez vendría en el tren Valdiviano; se trasladó a Laja con el carabinero Concha, inmediatamente de subir al tren se buscó por la filiación encontrando en el coche de la a David Barrientos y su esposa Orfelina Barrientos de Barrientos, siendo invitados a bajar en San Rosendo y pasar a la tenencia, donde quedaron estrictamente incomunicados.

Allanado que fué se le encontraron

seis mil pesos en efectivo y joyas, varias maletas con equipaje, boletos de la a Santiago con derecho a dormitorio.

El subteniente señor Belmar dió cuenta inmediatamente a la superioridad del comando y a la Sección de Seguridad de Valdivia.

Felicitemos al subteniente señor Belmar y el personal a sus órdenes, porque todo este tiempo ha estado muy acertado en sus pesquisas.

## PENCO

## GRAN HOTEL BALNEARIO

Casilla 27 — PENCO — Teléfono 32

Todos sus servicios completamente transformados. Cuenta con excelentes, higiénicas piezas.—Regia instalación de baños y sanitarios. Comida de primer orden con orquesta.—Completo surtido de licores. Servicio permanente a la carta y viandas a domicilio. Recibe órdenes para banquetes. Precios corrientes. Administración personal del acreditado metro de hotel Señor Manuel Ortega.

**Augusto Vega y Carlos Saunier, propietarios**

**¿LA PENCO VERDAD?**

Pues bien, ya tiene Penco lo que le hacía falta: Un Restaurant confortable, donde Ud. almuerza, hace once, come a bajísimos precios sin pagar extras, sillas aire u W. C.

El Restaurant Penquista está situado a una cuadra de la Playa, Freire esq. Malpú

**Suscribase**

"La Patria"

El mejor diario del Sur de Chile

**Casino Bahía de Penco**

De A. CAVIERES E.

Ubicado en la playa — Abierto diariamente de 7 a 24 horas

Permanente servicio a la carta, pescado y marisco fresco.

**Almuerzo o comida \$ 5.00 cubierto** (menú de lista).

Amplia sala que pueden aprovechar los comensales para danzar al compás de una orfeónica, recibe órdenes para manifestaciones, precios módicos Prefiera Ud. este casino y no se arrepentirá 20 casitas de baños con ducha de agua dulce.

## PUERTO VARAS

### Trabajador caminero fué muerto de una puñalada.— El hechor intentó fugarse, lanzándose al agua

Puerto Varas, 25.— Ernesto Galaz, trabajador en el camino internacional a Petrohué, por disgustos personales, de una puñalada dio muerte a su compañero Santiago Vera Vera.

Galaz, fué puesto en manos de la justicia ordinaria y el cadáver de Vera trasladado a la morgue para la autopsia médico-legal.

El asesino, es un individuo resuelto, a toda prueba. Ello lo justifica la decisión al arrojarlo al agua a la altura de Los Riscos en circunstancias que el vapor que lo traía viajaba a toda máquina Como Galaz es un buen nadador procuró ganar la orilla; pero, con tan mala suerte, pues el vapor volvió y se recogió al reo prófugo.

## SANTA JUANA

### Actividades deportivas

El domingo 18 del presente, se trasladó a Lota una delegación del Centro Deportivo Arturo Prat de este pueblo, para sostener el primer lance futbolístico por la copa Cirilo Neira, con el Baquedano F. C. de ese puerto.

El triunfo correspondió al Baquedano por el mismo score.

Queda, por lo tanto el 2.º match que deberá verificarse en nuestro pueblo, para la fecha que indiquen los dirigentes del entusiasta Arturo Prat.

ocasión, una suerte más digna de su empuje, caballería y entusiasmo.

La delegación de este Centro y sus jugadores, quieren hacer público su agradecimiento, tanto al entusiasta impulsor del deporte lotino, señor Cirilo Neira, como al señor presidente, capitán y jugadores del victorioso Baquedano, por su espléndida recepción, sus finas atenciones y la brillante acogida que les dispensaron, mientras fueron sus huéspedes deportivos.

## PUREN

"Nahuelco" F. C. venció por 5 a 2 a "Juventud Católica".— Es conveniente que nuestras autoridades contribuyan al desarrollo de los deportes en el pueblo.—Es indispensable que se proceda a la limpieza de las acequias de la población

Actividades deportivas

nuevo encuentro entre los equipos de Nahuelco y Juventud Católica.



# LOS DEPORTES

**BUZON DE DEPORTES**  
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

## Aumenta el interés en nuestra afición por el match que el próximo domingo deberán sostener los cuadros de honor del Fernández Vial de nuestra ciudad y el transandino de Los Andes

El conjunto visitante cuenta en sus líneas con valiosos elementos. — Los auri-negros se juegan una carta brava. — También viene en la delegación andina el boxeador Francisco, Caldera, quien desea pelear en nuestra ciudad

A medida que se acerca el domingo, se nota un aumento en el interés de la afición local, y aún de la regional, por presenciar el gran match de football que el domingo próximo deberán sostener los poderosos conjuntos del Fernández Vial de nuestra ciudad y del Transandino de Los Andes. El Fernández Vial, como se sabe, es actualmente campeón local y campeón surco. Su poderío es de sobra conocido y de ahí que se le considere como el más digno rival que se le pueda enfrentar a los transandinos.

El transandino de Los Andes por su parte, es un cuadro de gran valía que tiene meritorias performances a su haber.

Sin ir más lejos, ha igualado posiciones con el Audax Italiano y con el Badminton, ambos poderosos clubes santiaguinos. El Colo Colo, el mejor club de Chile, le infligió una estrecha derrota por la cuenta de tres a dos.

Militan en las líneas de los visitantes, cinco jugadores de fama, siendo el resto del conjunto muy homogéneo. De ahí que no sea aventurado predecir que el Fernández Vial se juega una carta brava al medirse con tales adversarios.

**TAMBIEN VIENEN BOXEADORES**  
Como dijimos ayer, vienen en la delegación andina algunos

boxeadores, entre ellos Francisco Caldera, conocido nuestro y que hiciera en nuestros rings algunos matches que la prensa calificó de emocionantes. Sabemos que dichos boxeadores desean actuar en nuestra ciudad, especialmente Caldera. Posiblemente se les ponga un lote de boxeadores ferroviarios, aún cuando nada se sabe en definitiva.

Continuaremos informando sobre estos acontecimientos que han despertado el interés de nuestra afición a pesar de encontrarnos en la temporada de receso. Este interés es por lo demás perfectamente lógico dada las condiciones de los contendores y su actual poderío.

## También renueva mañana su directorio la Asociación de Basketball de nuestra ciudad

De acuerdo con las citaciones respectivas hechas por la dirigencia de este deporte, mañana correspondiente reunirse a los delegados de clubes con el objeto de oír la memoria presentada por el directorio saliente, el balance de la tesorería, el repartición de los premios de la temporada y, finalmente, la elección del nuevo directorio que deberá regir por un año los destinos de nuestro basket.

Para nadie que esté vinculado a este deporte, ya sea como jugador, dirigente de club, o simplemente espectador, es un misterio que el directorio que mañana dará cuenta de su misión, no ha desarrollado toda la labor que de él se esperaban los distintos clubes de la localidad.

Para nadie es tampoco un misterio que todo lo concerniente a la competencia oficial por puntos, estuvo a cargo de tres o cuatro directores entusiastas que no vacilaron en sacrificarse personalmente en bien de este deporte.

porte, supliendo con su trabajo y con su sacrificio la inercia y la indiferencia del resto de sus compañeros de directorio. Debido a esta actitud altamente deportiva de estos buenos directores, pudo terminarse la mencionada competencia.

Hubo durante el transcurso del año vacías renunciaciones de directores. Hubo también varío, puestos acéfalos por insistencias a sesiones. Pero el señor presidente de la Asociación por motivos que en realidad no nos explicamos, jamás se preocupó de llenar estas vacantes, dejando caer el trabajo sobre sus hombros y sobre los que hasta el fin lo acompañaron.

Pero, pese al trabajo de estos entusiastas, la Asociación de Basketball no hizo durante la temporada que ya terminó, nada absolutamente nada. Llevar a término una competencia por puntos, no es la única misión de un dirigente. Tiene muchos otros problemas de que ocuparse. Y no se le podía ex-

gir a 3 o 4 personas que hicieran el trabajo de 9 y que se preocuparan de todos los asuntos concernientes a un directorio completo.

De aquí se deduce que la labor del directorio de Basketball de 1930 ha sido nula. La labor de tres o cuatro directores, espléndida y digna de un sincero aplauso. Si estos tres o cuatro no hicieron más, fué porque no tenían ninguna obligación ni porque nadie podía exigirse lo.

¿De qué labor va a dar cuenta mañana el presidente de la Asociación de Basketball? ¿Se va a referir al "directorio" o a esos directores que hicieron algo? ¿Que razones dará por no haber "procurado" llenar las vacantes que se produjeron en su "directorio" durante el transcurso de la temporada?

Son interrogantes éstos que no dejan de tener interés y cuyas respuestas, tienen derecho a saber los clubes y la afición. Mañana nos volveremos a ocupar sobre este importante tema.

## Mañana renueva su directorio la Asociación local de Football

¿Don Agustín Ruiz a la presidencia?

Conforme a la citación oficial, mañana deberá reunirse la Junta de Delegados de Clubes con el objeto de renovar el directorio de nuestra Asociación de Football.

Hemos oído una infinidad de opiniones respecto a la posible constitución de la nueva mesa directiva del más popular de nuestros deportes, por lo que es de suponer que la elección, dentro de la armonía e imparcialidad que debe reunir, se rá reñida.

El problema que más preocupa a las instituciones, sin duda alguna, la elección del presidente. Ya vimos nombres suenos para tal cargo, pero de entre ellos se destaca el del señor "Agustín Ruiz", actual vicepresidente de la Asociación y que desde ese puesto desarrolló en la ya pasada temporada, una brillante labor que lo acredita como un dirigente ampliamente capacitado para dirigir los destinos de nuestro football.

de directorio, también ha dado origen a las correspondientes candidaturas, y podemos decir que casi todas ellas llevarán a la elección a dirigentes muy meritorios que pueden cooperar a que nuestro football de este año tenga un brillante desarrollo.

En nuestra edición de mañana, día de la elección, nos volveremos a referir más extensamente a ella, en la seguridad que nuestras opiniones, inspiradas en el sano deseo de tener un directorio competente, honrado, imparcial y trabajador, para bien de nuestro football, sean tomadas en cuenta por los señores delegados. Nos guía, única y exclusivamente, el prestigio del balompié local.

La constitución del resto

de la Asociación por motivo del próximo balance. — Se levantó la sesión a las 22 horas.

**ATLETICO ITALIANO F. C.**  
Cita para esta tarde a las 19 horas al directorio y a todos los socios que desean asistir para solucionar asuntos de verdadera importancia. La asistencia de los señores directores es obligatoria.

**CLUB DEPORTIVO FERROVIARIO ARTURO FERNANDEZ VIAL**  
Presenta a la familia de su estimado consocio don Julio Valenzuela Arriagada (Q. E. P. D.) fallecido ayer en esta ciudad, su más sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

Invita a sus asociados a concurrir a sus funerales que se verificarán hoy miércoles, a las 17.30 horas, partiendo el cortejo desde la casa habitación del extinto Bulnes N.º 528.

### CENTRO DEPORTIVO ALMIRANTE LYNCH

Celebración del aniversario del Club  
Con todo entusiasmo se siguen ultimando los preparativos para celebrar dignamente el 12.º aniversario de nuestra institución, el que se llevará a efecto el domingo próximo con un hermoso paseo campestre en uno de los fondos de los alrededores que pronto daremos a conocer.

A los socios y personas que simpatizan con nuestro club y que desean adherirse a este simpático paseo, lo pueden hacer donde el señor Juan Hermosilla, (Casa Pualuan Hnos.) Arturo Malbrán, Colo Colo 699 y el señor Alfredo Abasoro.

La cuota es la módica suma de 8 pesos con derecho a llevar una señoría.

En las próximas ediciones seguiremos dando más detalles al particular.

### CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE

Directorio  
Esta noche a las 21.15 horas, importante sesión ordinaria a la que se ruega asistir sin falta, para tratar de importantes asuntos.

### CLUB CICLISTA "CENTENARIO"

La gran excursión a Penco, del próximo Domingo

Como hemos venido anunciando en ediciones anteriores el próximo Domingo 1.º de Febrero se llevará a efecto la gran excursión a Penco que como acto inaugural realizará el Club Ciclista "Centenario", que como se sabe se ha fundado recientemente por un grupo de entusiastas muchachos deportistas.

Las inscripciones para este paseo las recibe el secretario señor Anguera, en la casa Novelly, B. Arana 783, siendo el valor de ellas la módica suma de \$ 4.— y quedarán cerradas el Sábado a las 12 horas. La partida será de la secretaría, Rengo 549, a las 13.30 horas.

Se cita a reunión general para hoy a las 21 horas en Rengo 549, recomendándose la asistencia y la puntualidad en la hora por haber asuntos de mucha importancia que tratar.

### CUB DEPORTIVO "EX-ALUMNOS DE LA ESCUELA N.º 10"

Citación  
Para el Domingo próximo, o sea el primer Domingo de Febrero, se cita a los Ex-Alumnos de la Escuela N.º 10 por tener que jugar la revancha con los Ex-Alumnos de la Escuela 39 de esta ciudad, partido que se llevará a efecto a las 9 horas en la cancha Ferroviaria.

Los citados son los componentes del primer equipo o sea los siguientes jugadores: Carlos Zapata, Oscar Reyes, Bernardo Muñoz, Víctor Godoy, Juan A. Ferrer, Humberto Meléndez, Evaristo Llano, Luis Concha, Pedro Muñoz, D. Viveros, Alberto Rodríguez, José Acuña, Victoriano Arriagada, Alfonso Arriagada y Evaristo Varela.

No perder ningún práctico que se hace en la mañana de 5 a 6.30 horas todos los días. Se les ruega la asistencia a los jugadores Llano, Concha, Reyes, Acuña, Viveros y Arriagada.

### CLUB DE CAZA Y PESCA CONCEPCION

El paseo familiar del 8 de Febrero

Mucho interés se nota entre los socios por asistir al paseo que se efectuará el Domingo 8 de Febrero con motivo de la celebración del primer aniversario de nuestra institución, y más si tomamos en cuenta que esta fiesta será única y exclusivamente para los socios y sus familias. Deberá llevar cada asistente su almuerzo y once.

Las inscripciones permanecen abiertas en la Armería Franco Italiana, B. Arana N.º 832. Mañana en la noche deberá reunirse el directorio para tomar algunos acuerdos relacionados con la organización de la fiesta. Daremos cuenta en nuestra edición próxima de los acuerdos que en esa sesión se tomen.

### CLUB DEPORTIVO GALVARINO F. C.

Cita para hoy a las 21 horas a junta general

Se cita a junta general para hoy a las 21 horas en la Secretaría del Club. Al mismo tiempo quedan citadas las siguientes personas que componen la comisión revisora de cuentas: Guillermo Soto, Tomás Silva y Humberto Valenzuela, los cuales deberán encontrarse esta noche a la hora indicada.

### ¿CUANDO SE REUNEN NUESTROS ARBITROS DE FOOTBALL?

La Asociación local de Football se olvidó de ellos...

Señor Redactor Deportivo de "La Patria": Siguen pasando los días, varias dirigentes han citado ya a sus respectivas juntas de delegados para renovar sus directorios y para dar cuenta de la labor desarrollada durante la pasada temporada, pero nuestros árbitros de football no dan señales de querer cumplir con los mismos trámites. Los han citado en dos o más oportunidades, pero ha sido en vano. Pareció que con la terminación de los partidos oficiales de football han estimado que su labor también ha terminado... olvidándose que dejaron varios asuntos, más o menos

## Los Brasileños son los enemigos más temibles del próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo.

Nos dijo ayer Héctor Benaprés, Hoy habrá sesión de entrenamiento en el Estadio. — Otras declaraciones del celebrado atleta internacional. — La selección nacional está ya hecha.

En la tarde de ayer tuve una ocasión de sostener una breve charla con el celebrado atleta de fama internacional señor Héctor Benaprés y que, como lo informamos ayer, se encuentra en esta ciudad enviado por la Asociación de Deportes Atléticos de Chile para recorrer las ciudades del sur en gira de propaganda atlética, pues, es sabido que además de ser un gran atleta el señor Benaprés es entrenador oficial de la dirigencia metropolitana.

En el día de hoy el destacado atleta estará en el estadio Puchacú desde las 17 horas con el fin de entrenar a los atletas locales, por lo que se ruega asistir a los mejores elementos a la hora indicada y con todo sus útiles respectivos.

Ha sido informado el señor Benaprés que en esta ciudad puede contar con elementos como los hermanos Medina, Echeverría y Mora, y tal vez con Mora el sprinter revelación del año atlético reciente pasado.

Todos los nombrados servirán para el equipo nacional. El señor Benaprés nos informó que la dirigencia nacional tiene ya casi constituido el equipo chileno que nos defenderá en el próximo Campeonato Sudamericano de Buenos Aires. En Santiago, nos dijo, se trabaja con entusiasmo y con fe.

Sobre el posible resultado de este Campeonato al mencionado atleta nos dijo: Se hace difícil pronosticar. Con sidero que los argentinos estarán débiles, pero hay que tener presente que lucharán en su propia casa. El Brasil es peligroso por demás. Tiene una declaración brutal, por ejemplo que ha llegado a los siete mil doscientos y tantos puntos, buenos lanzadores de la javalina, un garrochista bueno y varios hombres más. Brasil, nos repitió, es la carta brava del Campeonato.

El señor Benaprés tiene interés que su sesión de entrenamiento de hoy sea lo más

concurrida posible. Permanecerá pocos días en esta ciudad, pues deberá seguir viaje al sur del país, Temuco, Valdivia y Osorno.

Nos informó también el señor Benaprés que a raíz de varias peticiones locales informaría en Santiago a la dirigencia con el fin de que sea enviado a esta ciudad en calidad de entrenador fije en Concepción de Aníbal González (Maco), que bastante falta hace y al que se le ha hecho una campaña sorda de círculo con fines que no podemos calificar. Porque la verdad sea dicha: hace falta un nombre así para darle más vida al deporte atlético local. Por tal fin debe de terminarse con un estado de cosas que no es posible que exista para con la persona de Aníbal González, pues, el señor Benaprés hace una obra de justicia en hacer presente a la dirigencia nacional de los deseos de la afición atlética local que pide la venida del mencionado entrenador.

## FALTAN POCOS DIAS PARA DEFINIR EL CAMPEONATO NACIONAL DE FUSIL

Por primera vez se disputará el premio Graham Rowe. — La competencia se realizará el domingo próximo. — La representación de Concepción

A medida que se acerca la fecha del Campeonato Nacional de Tiro al Blanco que se verificará en la capital el día 1.º de febrero aumenta el interés de los cultores de este deporte, y ello tiene su justificativo, pues se trata de un torneo de importancia extraordinaria.

### LA ORGANIZACION DE ESTE TORNEO

A la Dirección de Tiro y Deportes del Ministerio de la Guerra, le ha tocado en la preparación de este, concurso, el primero de tal magnitud que se realizará en el país, un intenso y laborioso trabajo.

La reglamentación hecha por la dirigencia del tiro nacional, ha consultado los menores detalles, y sobre todo, el espíritu de equidad con que fueron elaborados se ha hecho notar en el deseo de la dirigencia, de que en la competencia tomarán parte todos los tiradores del país, y este objeto tuvo la primera elimi-

natoria llevada a efecto en noviembre, en la que se eligieron a los concursantes que pasaron los 360 puntos.

El coronel Martínez, y su ayudante capitán Bórquez, han tenido en la organización de este campeonato una labor verdaderamente gigantesca y sus esfuerzos por darle la mayor amplitud a esta competencia es altamente plausible.

### LOS QUE COMPETIRAN

Veinte campeones escogidos, intervendrán en esta interesante prueba, los cuales han sido designados en vista de los méritos de sus rendimientos en las pruebas eliminatorias y en las que participaron no menos de diez mil tiradores.

Los tiradores que tomarán parte en la prueba final con los siguientes: por Santiago: Luis Abeila, Harald Eckwald, Carlos Muñoz, Julio Alvarado, Daniel Otiárola, Juvenal Pizarro, Luis Meléndez, Rafael Pérez, Víctor Sánchez

Baldomero Doering y Carlos Salinas.

Por Aconcagua: Luis Valencía, Julio Arriagada, Maximiliano Castro, Gustavo Rojas, R. Hormazábal, Rodolfo Silva y Romelio Valenzuela.

Por Concepción: Víctor San Juan y Neftalí Jorquera.

### EL PREMIO "GRAHAM ROWE Y CIA"

El principal estímulo de esta competencia lo constituyó el premio donado por esta prestigiosa entidad comercial, consistente en \$ 5.000 en dinero efectivo.

La casa "Graham, Rowe y Cia", al instituir anualmente este valioso premio, ha demostrado, en forma efectiva, su interés en contribuir al progreso del popular deporte del tiro, y sobre todo, la de estimular y premiar a los ciudadanos que por su constante asistencia a los polígonos se adquieren en el manejo del fusil hasta adquirir una puntería admirable.

## ¿SE FUSIONARIAN LOS CLUBES LOCALES GALVARINO, VICTORIA DE CHILE Y ALMIRANTE LYNCH?

Resultaría una entidad de poderío

En las últimas horas de la tarde de ayer llegaron a nuestro conocimiento rumores de que se estarían dando los pasos necesarios para llegar a la fusión de las entidades locales, Galvarino, Victoria de Chile y Lynch.

Ya hemos dicho en otras oportunidades que somos francamente partidarios de las fusiones, pues ellas implican la formación de entidades de poder y que pueden desarrollar una mayor y más eficiente labor deportiva que separadamente, lo cual viene lógicamente en beneficio directo no sólo de las instituciones fusionadas sino que también del deporte en general.

De ahí que nos alegráramos de que se llevara a feliz término la fusión de que nos ocupamos, pues daría lugar a la formación de otra poderosa institución y que podría competir dignamente y sin llevar una vida rastrera, con clubes como Vial, Cochrane, Español, Universitario, etc.

Ojalá que en los dirigentes de las instituciones que ahora se tratan de fusionar, impero el buen sentido y no se dejen llevar por sentimentalismos que a nada conducen, salvo a la vida anómala e insignificante de sus respectivas instituciones.

Ayer fueron Liceo y Universitario los que dieron pruebas de saber comprender el buen deporte. Que sean mañana Galvarino, Victoria de Chile y Lynch, los que den estas mismas pruebas. Habrán ganado ellos, sus asociados, y el deporte en general.

ción local de Foot-Ball: a los redactores deportivos les hizo un obsequio, a los clubes de sus registros les hizo otro obsequio, y a los árbitros, esos modestos pero eficientes colaboradores de sus competencias oficiales y extraoficiales, les hizo un... desconocido! El pago de Chile...

Es, por lo tanto, conveniente que se reúnan una última vez los "pitos" locales, para liquidar lo pendiente y para enviar una nota a la Asociación de Foot-Ball, agradeciendo por su puesto el generoso desprendimiento de esta dirigente... que de nada se olvida!

Y a propósito de árbitro, no ha dejado de llamar la atención un "gesto" de la Asociación...

**DOKIT 18**  
Cura para el dolor de muelas  
Base: Glicerina, Solido Sólido, M. R.  
Droguería del Pacífico, Daga

### FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

ASOCIACION DE CONCEPCION  
Sesión ordinaria del lunes 26 de enero de 1931

Se abrió la sesión a las 21 horas bajo la presidencia del señor Abasoro con asistencia de los señores Ruiz, Bianchi, Olivari, Toso, Tapia y Peschi.

Se excusó al señor Lombardi, por tener que ausentarse definitivamente de la ciudad.

Correspondencia

Del Colo Colo, dando cuenta de la formación de su nuevo directorio. — Archivo.

Del Lord Cochrane, informando de no poder enviar memoria y balance del período 1930, antes del 15 de febrero próximo, explicable motivo. — Accedido.

expulsado de su institución y son los siguientes:  
Tulio Muñoz, Domingo Martínez, Evaristo Molinet, Luis Moraga, Ernesto Merino, Apolonia Moraga, Juan Navarrete y Manuel Quevedo. — Tomar nota.

Gold Cross, Talcahuano, comunicando que con fecha 23 del presente ingresó a ese club el señor Manuel Martínez H., inscrito en estos registros de la Asociación. — Archivo.

Del señor Martínez, comunicando que con fecha 31 de diciembre próximo pagó envío de noticia al Lord Cochrane. — Archivo.

Acuerdos  
Autorizar al señor Rivas para que reúna todos los útiles pertenecientes a la Asociación por motivo del próximo balance.

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pasaje Trumbul.—Teléfono 115

### AVISOS ECONOMICOS

FARMACEUTICA SE NECESITA  
Botica "La Humanitaria", Colón N.º 1357.

VENDO CASA SALINAS, CERCA  
Venencia, Barros Arana, frente Planta 2.

SE ARRIENDA UNA CASA, SE  
vende una cocina en buen estado a bajo precio. Tratar en Anibal Pinto 345 de 19 a 20.

**T. DANTE - HOY** SELECTA — 18.45  
**"El Hombre Malo"**  
Un film que enloquece de entusiasmo. Creación magna de los mismos actores de "Del Mismo Barro" Juan Torre y Andrés de Seguro y Rosita Ballester. — PLATEA \$ 4.40 — BALCON \$ 2.20

Primer suceso grandioso hablado enteramente en español  
**¡EXITO GRANDIOSO! SUCESO UNICO Y ESTUPENDO**

MAÑANA — ¡Otro Acontecimiento! Estreno del gran suceso Sonoro con hermosos cantos y bailes.  
**Esposas en Peligro**  
Con Joan Crawford y Ricardo Cortez  
Infórmese Ud. de esta visión grandiosa.

## SE ESPERA QUE SE CONVOQUE A UNA REUNION, A FIN DE COMENZAR LOS TRABAJOS PRO-BALNEARIO DE SAN VICENTE

Estando en la mano del señor Alcalde la iniciación de los trabajos pro-Balneario San Vicente se ha hecho necesario convocar a una reunión a fin de poder con tiempo comenzar los trabajos en esta obra.  
Ya que al levantarse un establecimiento de primer orden no menos largo, es de desear que estos trabajos comiencen a la brevedad que el caso requiere a fin de que para la próxima estación veraniega estén terminados.  
Otro factor importante en esto es no desperdiciar un tiempo precioso, y el entusiasmo existente en todas las esferas que

a fin de convertir en una hermosa realidad los anhelos del pueblo en general que mira con enorme optimismo esta obra estando empeñados todos cual más cual menos en aportar su contingente a los fines que existen de dotar a estas playas de un casino que será orgullo de la región.  
En los proyectos que se elaboran no deben descuidarse todas esas novedades que no causan grandes desembolsos y que atraen al turista a gustar de ellas, como de ciamos anteriormente deben existir canchas de deportes, como tenis, golf en miniatura que es hoy uno de los deportes

favoritos en los grandes balnearios europeos y todo aquello que sea un medio de atracción.  
En los jardines que rodean este establecimiento no pediremos obras de arte, eso sería un lujo innecesario, pero sí podemos pedir se instalen surtidores de granito, grandes y hermosos jarrones de greda que hoy los parques modernos sienten su costo por demás reducido y su aspecto por demás elegante y de buen gusto.  
Fábricas de de estos ornamentos de greda existen en toda la región y en grandes cantidades sus precios son ínfimos y sus efectos maravillosos.

Otro punto son los jardines donde a nuestro modo de ser lo más interesante es el estilo japonés donde las flores perfuman el ambiente con su aroma y la policromía de sus colores nos hará vernos en medio de un vergel junto al mar. Los parques ingleses si en verdad en grandes parques son hermosos en lugares de recreo como estos un jardín japonés es lo ideal.  
Son estas, pequeñas ideas, que iremos aportando al mejor éxito de los propósitos que existen de dotar a San Vicente de un hermoso establecimiento que será el lugar favorito de recreo de nuestra sociedad.

## La Liga de Sociedades Mutualistas celebrará el viernes próximo una reunión extraordinaria de delegados a las 18.30 horas

Se tratarán importantes asuntos relacionados con las obras que vienen realizando — El ingeniero señor Bernardino Vila continúa trabajando en los terrenos de la población obrera, confeccionando los planos respectivos

El próximo viernes, a las 18.30 horas, se llevará a efecto una reunión extraordinaria de delegados a fin de tratar importantes puntos relacionados con las obras, que esta entidad matriz viene realizando.  
Entre éstas figura el salón de actos y su construcción; algunos puntos sobre la población obrera

El ingeniero señor Vila, se encuentra satisfecho de la cooperación que en todo momento ha tenido de parte de la autoridad municipal como asimismo del presidente de la Liga de Sociedades Mutualistas, señor Domingo Salvo.  
En breve partirá a la capital a dar cuenta de sus labores a fin de su estudio respectivo.

El ingeniero del Departamento de la Habitación, señor Bernardino Vila, continúa confeccionando los planos de la población obrera que se levantará en los terrenos del señor José Maritano.  
El ingeniero señor Vila, se encuentra

### ACTUALIDADES MARITIMAS

Ayer fondeó el nacional "Chile", consignado a Franklin y Cia., salió el mismo día.— Vapores por llegar.— Datos de las Agencias de Vapores

Vapores consignados a Grace y Cia. (Chile) S. A.  
Grace Line  
Santa María, llega el 4 de febrero.  
Santa Bárbara, llega el 18 de febrero.  
Santa Clara, llega el 4 de marzo.  
Nosa Line  
Nosa Chief: llegó a Valparaíso el 20 y la carga para Talcahuano la trajo el Maple Branch, que fondeó ayer en Talcahuano.  
Nosa Queen: el 28 de febrero llegará hasta Valparaíso solamente.  
Nosa Prince: el 18 de febrero. International Freightling Corporation  
Nordbo: llegará el 29 de enero a Talcahuano.  
Tyrer y Landgren  
Apolló: llegará el 7 de febrero del sur en viaje hasta Coquimbo.  
A consignación de Williamson, Balfour y Co., S. A.  
El vapor nacional "Palena" llegará el 31 del presente o el 2 de febrero procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.  
El vapor nacional "Aconcagua" llegará el 8 de febrero procedente de Nueva York. Sale el mismo día.  
El buque motor inglés "La Paz" llegará el 10 de febrero procedente de Liverpool.  
El vapor nacional "Bio-Bio" llegará el 9 de febrero. Procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.  
El buque-motor "Geisha" llegará el 27 del presente procedente de Oslo.

El transatlántico inglés "Orduña" llegará el 10 de febrero, procedente de Liverpool, vía Estrecho de Magallanes. Llegará a Valparaíso el 12 del mismo mes saliendo el 15 en viaje de placer a la Isla Juan Fernández, regresando el 10 de febrero a Valparaíso, de donde seguirá su viaje a Europa.  
A consignación de Duncan Fox y Cia.  
Para Europa:  
Vapor "Boskoop" llegará el 2 de febrero próximo, procedente de Amsterdam y saldrá el mismo día a Amsterdam e intermedios.  
Vapor "Brielle" procedente de Amsterdam el 16 de febrero próximo.  
Vapor "Ares" procedente de Amsterdam el 2 de marzo.  
Vapor "Baarn" procedente de Amsterdam el 16 de marzo.  
Vapor "Helder" procedente de Amsterdam el 30 de marzo.  
Vapor "Bodegraven", procedente de Amsterdam el 13 de abril.  
A consignación de Gibbs y Co.  
Vapor "Magallanes" en viaje a Arica, pasará por Talcahuano el 10 de febrero.  
Vapor "Chiloe" para el norte pasará por Talcahuano en los primeros días de febrero.  
Vapor "Valdivia" en viaje a Magallanes llegará a este puerto el 12 de febrero.  
Vapor "Maple Branch" saldrá hoy para Liverpool vía Magallanes.

Vapor "Cedar Branch" esperado en Talcahuano el 3 de febrero.  
Vapor "Oak Branch" esperado en este puerto el 27 de febrero.  
Vapor "Howa", procedente de El Havre, llegará a este puerto el jueves 28 del presente.  
Vapor "Saint Joseph" esperado en Talcahuano el 23 de febrero.  
Vapor "Chiloe" en viaje a Corral llegará esta tarde y saldrá en la noche.  
A consignación de la Compañía Marítima Roland  
Vapor alemán "Goslar" en viaje de Hamburgo, vía Magallanes esperado a fines de enero.  
Vapor nacional "Canelos" en viaje de Arica a Corral esperado el 4 de febrero.  
Vapor nacional "Coquimbo" esperado el 5 de febrero en viaje a Buenos Aires, Montevideo y puertos del Brasil. Viaje inaugurado.  
Vapor nacional "Allipén" en viaje de Iquique a Corral, esperado el 9 de febrero.  
Vapor nacional "Atacama" en Buenos Aires.  
Vapor nacional "Santiago" en Valparaíso.  
Vapor nacional "Valparaíso", en Valparaíso.  
Vapor alemán "Chemnitz" en viaje de Hamburgo, vía Magallanes, esperado el 28 de febrero.  
Vapor alemán "Granadón" en viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 18 de abril.

### SOMBRERERIA "La Primavera"

(Colón 490 al lado de la tienda El Siglo)  
AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBREROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.  
MERCEDES B. DE VILLARROEL

### CUERPO DE BOY SCOUTS DE TALCAHUANO

La excursión realizada el domingo a la Boca del Bío Bío y a Las Escaleras resultó atrayente e interesante—Extracto de la última sesión de directorio

Como ya hemos anunciado, el domingo último el cuerpo de boy scouts efectuó una excursión a los hermosos parajes denominados Boca del Bío Bío y Las Escaleras.  
Los scouts de las brigadas Samuel Bambach David Fuentes y Naval, partieron a pie a las 3.30 de la madrugada del domingo acompañados del comisionado Rubilar, comandante Pedro Palma y Dario Bastias y de los oficiales José Silva, Rodolfo Campos, Enrique Cores y Leopoldo Bustos. Ayudados de Internas, los excursionistas pudieron hacer más de la mitad del recorrido antes de amanecer y sin decaer el ánimo en ningún momento.  
Un grupo al mando del ayudante Rodolfo Campos pasó a la Boca del Bío Bío, el grueso siguió a Las Escaleras en donde debía esperarse a los primeros y a las 7.40 horas del cuartel general al mando de su comandante Orfelina de Rubilar y oficiales Violeta Lora y Juan Beuster. Las guías hicieron el recorrido en camión facilitado por el director señor Pedro Lazo R. y acompañadas de algunas de sus familias en camiones de su propiedad.  
A las 9 horas todas las brigadas formaban en las Escaleras y el comisionado Rubilar entregaba su guardia sin novedad al comandante señor Pedro Palma.  
Tomado el desayuno, los comandantes hacen preparar al almuerzo a la sombra de los frondosos peumos. Al empezar el almuerzo, a las 12 horas el comandante Palma entrega su guardia sin novedad al comandante señor Dario Bastias. A las 15 el comandante Bastias y oficiales Cores y Bustos llevan al baño a los scouts, previas las precauciones e instrucciones del caso.  
A las 17 horas se organiza el regreso, despatchándose a las 18 horas los scouts más pequeños en el camión del señor Lazo y en los de las familias de las guías que acompañaron.  
Los scouts regresaron a pie por el camino de Longa y playa de San Vicente, llegando a ésta sin

otra novedad que el maltrato que en algunos produjo la larga caminata. Los que regresaron a pie fueron acompañados por el comisionado Rubilar, comandante Bastias y oficiales Campos Bustos y Beuster.  
A los scouts de la Bambach se les recomendó entregar en el cuartel general la mochila y báculo cuanto antes, de 8.30 a 11 horas.  
Extracto de la última sesión de directorio. — Se abre la sesión a las 19 horas con asistencia de los señores Samuel G. Coles, Miguel Venegas, Orfilina de Rubilar, Dario Bastias, Humberto Ammann y el secretario Ezequiel Rubilar.  
Acta. — Sin modificación se aprueba el acta de la sesión anterior.  
Correspondencia. — No se ha recibido, por que se da lectura a la correspondencia despachada por la secretaria al scout Juan Medel, secretario general (2), al director señor Fernando de la Paz y un detalle de cuentas pasadas a tesorería.  
Cuenta. — El presidente señor Coles, hace saber que un comandante de la provincia da cuenta de que el director de Talcahuano, señor Pedro Lazo R. ha hecho importantes favores a la brigada de boy scouts de Chiguayante; este mismo comandante presenta sus agradecimientos al señor Lazo por intermedio del comisionado provincial.  
Agrega el señor presidente, que ayer el director señor Lazo ha hecho un nuevo servicio al cuerpo de Talcahuano, poniendo a disposición de las guías un camión de su propiedad para el viaje de ida y regreso a las Escaleras.  
El comisionado Rubilar da cuenta de la excursión realizada ayer por las brigadas Samuel Bambach, guías David Fuentes y un grupo de navales. Los scouts y guías prepararon en campaña su desayuno, almuerzo y once. Acompañaron varias familias de las guías en camiones de su propiedad, las guías hicieron el recorrido en camión facilitado por

el señor Pedro Lazo, miembro del directorio; los scouts, que habían alojado en el cuartel general y en el cuartel de la brigada David Fuentes hicieron el recorrido a pie, partiendo a las 3.30 de la madrugada. Detalla los por menores de la jira y hace saber que el regreso se hizo con toda felicidad después de pasar un hermoso día de campo.  
Incidentes y acuerdos. — A indicación del presidente señor Coles, se deja constancia de un voto de aplauso al comisionado Rubilar, comandantes y oficiales que concurrieron a esta excursión, por la correcta organización y realización de ella y en que se ha hecho un largo recorrido a pie, ida y regreso en un sólo día.  
Por unanimidad se acuerda pasar nota de agradecimiento al director señor Pedro Lazo por los servicios prestados a la brigada de Chiguayante y al cuerpo de Talcahuano, colocando uno de sus camiones al servicio de los scouts y guías respectivamente.  
Previo informes favorables del director señor Bastias se aprueban las solicitudes de ingreso de los aspirantes Manuel Basán y Armando Araya de la brigada Samuel Bambach.  
Después de meditado estudio y amplia discusión queda solucionado el asunto pendiente relacionado con el incidente promovido en Hualqui por un scout de ésta.  
Después de estudio y discusión de diversos puntos relacionados con las actividades del directorio y brigadas se levantó la sesión a las 20.40 horas.  
Mañana jueves a las 21 horas deberá celebrarse academia del cuerpo de comandantes y oficiales en el cuartel general.  
Entre los comandantes y comisionado Rubilar se sorteará aquel que deberá explicar el nuevo reglamento N.º 3, en sus artículos 95 al 101 inclusive; los comandantes no favorecidos en el sorteo podrán rebatir al sorteador los oficiales presentarán este estudio, pudiendo traer a la academia siguiente aquellas observaciones que le sugiera.

### UNA ATRACCION MAS PARA TALCAHUANO SERA EL MAGNIFICO BAILE ORGANIZADO POR EL MAESTRO TREJOS

Talcahuano en estos días de ve mejor orquesta que hasta la fecha se ha visto agraciado con varios espectáculos que sanamente sirven de recreo a nuestra juventud que día a día está más ávida de entretenimientos.  
Con el objeto de responder al justo llamado e interpretando los deseos de todo el pueblo, se piensa dar un gran baile de amancada el 31 del presente, el cual sin duda alguna, reunirá a un crecido número de personas que cultivan el bello arte de la danza. Este baile que será el segundo de la temporada se llevará a efecto en el mismo local en que se efectuó el 17 de este mismo mes, y que dejó recuerdos que difícilmente se pueden borrar, es decir en los amplios y cómodos salones de la Sociedad de Artesanos. Este local ha sido arreglado por los organizadores de una manera que llamará la atención del público asistente y que dejará contento a la de más refinado gusto.  
Como una garantía de la seriedad de este baile tenemos que el organizador de él es el maestro Trejos, el mismo que en la oportunidad anterior nos trajo la

mejor orquesta que hasta la fecha ha llegado a Talcahuano.  
Trejos, nuestro gran director de orquesta, además de presentar nos el gran conjunto musical de la provincia, nos presentará también números de diversas variedades, que serán interpretados por artistas de reconocido cartel entre nosotros.  
Si grande fué la atención que llamé el baile anterior, éste lo podemos asegurar, que lo superará; pues la experiencia adquirida por los organizadores, les permitirán subsanar algunos defectos que se pudieran haber notado en la ocasión anterior.  
Naturalmente que esta noticia tendrá que ser muy bien recibida entre nuestra juventud, ya que las sanas entretenimientos se presentan en este verano escasamente y que el baile constituye uno de sus mejores pasatiempos.  
Nosotros por nuestra parte tendremos al día a nuestros lectores sobre la organización de este baile que es la continuación de una serie de ellos y que vienen a llenar algo de absoluta necesidad en nuestro pueblo.

—En Rancagua ha sido sometida a una operación de apendicitis la señorita Ema O'Ryan. Su estado es satisfactorio.  
—Mejor continúa, después de la operación de apendicitis el señor Julio Oyares.  
Manifestación al señor Miguel Maritano.—  
S'informa al participante de la manifestación del señor A. Maritano, que ésta avrá luogó giovedì 29 alle ore 21, nel Centro Sportivo Italiano.— La Comissione.  
A. F. C. (Centro Talcahuano). —  
Cita a reunión general par hoy a las 17 horas.  
TEATRO  
Teatro Dante.—  
Hoy estupendo y maravilloso acontecimiento es el que presenta esta elegante sala, todo hablado en castellano, titulado "El Hombre Malo", creación de Juan Torre y Rosita Ballester.

SOCIEDAD DE S. M. ESTRELLA DEL MAR  
De orden del señor presidente citase para hoy a las 19 horas, a reunión extraordinaria de directorio.  
Se recomienda la asistencia y puntualidad por haber asuntos de importancia que resolver.  
SOCIEDAD UNION Y PROTECCION DE COMERCIANTES  
De orden del señor presidente se cita a junta de directorio para hoy miércoles 28, a las 21 horas.  
Se ruega encarecidamente la asistencia a todos los directores por haber asuntos de suma urgencia que resolver.

### LA SOCIEDAD DE ARTES MECANICAS CELEBRARÁ EL DOMINGO 25 UNA IMPORTANTE REUNION GENERAL

En esta reunión se trataron importantes acuerdos relacionados con la buena marcha de la institución, asistiendo un crecido número de socios muy superiores a anteriores reuniones.  
Entre los principales puntos se acordó el traslado de la secretaría a la Casa del Pueblo, a donde se llevarán a efecto en adelante las reuniones sociales de esta institución, lo que se pone en conocimiento a todos los socios, previendo que las próximas asambleas de directorio y de socios se celebrarán en la Casa del Pueblo.  
Este acuerdo también se comunicará a las instituciones congé-

neros para los fines del caso.  
El presidente de esta institución señor Domingo Salvo, se ha en un deber en dar los agradecimientos a los socios que asistieron a los funerales del ex-socío de esta institución señor José Félix Grandón, como asimismo a las demás colectividades que se hicieron representar en estos funerales.  
NOTAS SOCIALES  
Operaciones.—  
En el Pensamiento del Hospital fué operada de apendicitis la señorita Irma Concha Retamao por el doctor Luis de la Cerda. Su es-

### Remate de Maderas

EL SABADO 31 DEL ACTUAL A LAS 14 HORAS, EN CALLE BILBAO ESQ. EST. ARENAL. POR ORDEN DEL SEÑOR RODOLFO EBERHARD  
Remataré un carro de maderas elaboradas, habiendo una gran cantidad de listón y shih mbrados para cielo y forro, lisos y rodados de 1 1/2 x 4 1/2 y 3/4 x 4 1/2.  
A la vista el día del remate.  
PAGO Y RETIRO INMEDIATO.  
Héctor Brañas Mac Grath  
Martillero Público y de Hacienda.  
OFICINA: COLON 531 — TELEFONO 171

### 6.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

Esta compañía está citada a ejercicio para mañana jueves a las 21 horas con uniforme de trabajo. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

### SOCIEDAD LA ILUSTRACION DE LA MUJER

Con motivo de haberse suspendido la junta general el miércoles pasado por la lluvia, mábase nuevamente a reunión general que será con motivo de constituir el nuevo directorio.  
La hora será de costumbre, a las 14 horas, y se ruega la asistencia.  
Local: la Casa del Pueblo.  
AGRUPACION DEMOCRATA  
Hoy a las 20 horas corresponde celebrar sesión ordinaria al directorio de esta agrupación política.  
La reunión se llevará a efecto en el salón del Club Social Democrata.  
Asistencia y hora recomendadas a los señores directores por cuanto hay asuntos de urgencia que resolver.  
CENTRO SOCIAL DEMOCRATA  
De orden del presidente de esta colectividad social y política, citase a sesión extraordinaria de directorio en su salón calle Valdivia N.º 72.  
Se ruega a los señores directores su puntual asistencia, pues, hay asuntos de importancia que resolver y no admiten postergación.

### MINISTERIO DE FOMENTO Inspección Regional de Pesca de Talcahuano, 27 de enero de 1931

Precios a que se vendió en el galpón de pesca las distintas especies de pescados al estado fresco: el kilo

Congrio colorado	\$ 1.00
Congrio negro	0.40
Corvinillas	0.50
Jorvinas	0.80
Cabrillas	0.30
Pejerreyes	0.80
Pescada	0.30
Peje gallos	0.20
Pámpanos	0.10
Lenguados	0.10
Lisas	0.50
Rayas	0.20
Rolizos	0.50
Róbados	0.40
Sardinas	0.40
Anchoas	0.30
Sierras	0.30
Gabinzas	0.30
Viejas	0.30
Tritres	0.20
Tollos	0.20

el ciento

Locos	\$ 20.00
Machas	0.50
Jalvas Remadoras	5.00
Jalvas peludas	18.00

LISTAS DE CARTAS SOBREPAGADAS EN EL CORREO CENTRAL

Enro 25 de 1931

HOMBRES

Alvear V. Humberto, Bustos Enrique, Baigullippi Esteban, Ba-
--

MUJERES

Amandina Galdamez, Beryl San Martín, Claudia Vera, Herminia Contreras, Domitila de Pereira, Emelina Letelier de Ríos, Jacinta A. de Larrae, Laura de Farfán, Lila Schulz G., María Ester Aravena S., Mercedes V. de Alvarez, María Díaz, Oty de Ramírez, Rita Orellana, Rosa B. de Pérez.
---

Enro 26 de 1931

HOMBRES

Arratia O. Juan, Cluchet Augusto, Crespo Santiago, Domínguez C. Juan, Del Pino Manuel A. (2), Enriquez José (2), Gutiérrez Macario, Enriquez Erasmo, Enriquez A. Ramón, Morales S. H., Muñoz Pelegrín, Ortiz Domingo, Pinto M. Otilio, Salazar R. Rafael, Del Solar R. Luis, Seguel Alfonso, Vargas Jjoaquina, Vega Félix.
--

MUJERES

Ana M. de Flores E. E. Bustos, Clementina Padilla, Carmen Delgado, Elena V. de Méndez, Juana Mena, Lila López de C., Lucía C. de Arteaga, Olga Arancibia R., Olga Letelier M., Rosalba Hernández.
---

## TALCAHUANO DEPORTIVO

### De sumo interés prometen resultar las competencias de water polo y natación del próximo domingo, organizadas por el Club Deportivo Naval (Sección náutica)

El domingo próximo continuará desarrollándose las competencias de Water Polo y natación que ha venido programando el Club Deportivo Naval con la aceptación de amantes de estas prácticas tan necesarias y adaptables a esta época como asimismo del público que ha concurrido en gran número a presenciar los reñidos torneos, tanto de

Water Polo como la natación que se verifican en nuestra bahía frente a la Estación de los Ferrocarriles del Estado. A la reunión náutica del próximo domingo asistirán conocidas y aristocráticas damas y caballeros de la vecina ciudad y este puerto, que con su presencia, han dado mayor importancia a este festival náutico.

La Banda de la Artillería de Costa amenizará el espectáculo

La Banda de la Artillería de Costa amenizará la reunión social deportiva, la que le dará más amenidad, atractivo y realce a ella con la ejecución de las mejores piezas de su vasto repertorio musical.

El programa a desarrollarse El programa consulta saldos

ornamentales, carreras de natación y la competencia de water polo, en las cuales disputarán los siguientes equipos:

Arsenal B. con Gold Cross B. Gold Cross A. con Cultural Académico.

Arsenal A. con Artillería de Costa.

Francisco Garrido, santiaguino, y Juan Ramis, penquista, dirimirán supremacías en cinco reñidos rounds el sábado próximo en el ring del Teatro Nacional. — Esta velada promete resultar de sumo interés. — Acuarán buenos aficionados en los preliminares

La velada pugilística que se efectuará el sábado próximo en el ring del Teatro Nacional ha logrado despertar bastante entusiasmo entre nuestra afición y el público que se apresta para concurrir a presenciar el match con certidumbre entre los destacados defensores del peso liviano Francisco Garrido, santiaguino del Centro "Benjamin Tallermann" B. C. y Juan Ramis, del "Lettelier" B. C. de la vecina ciudad.

El match entre estos destacados aficionados promete resultar de suma importancia e interés, dada las excelentes actuaciones de Ramis en este puerto y al mismo tiempo el record de peleas que posee Garrido en los rings santiaguinos.

En los preliminares actuarán los mejores aficionados de los centros Naval, Cultural, Ibañache, Letelier y Suárez de la vecina ciudad, lo cual es un motivo más para que la reunión pugilística resulte un acontecimiento de las efectuadas en este puerto en el presente año.

Ramis y Garrido se han venido entrenando con bastante entusiasmo y esmero para presentarse en buena forma y hacer una excelente performance en el combate que sostendrán el sábado en el ring del Naval, escenario de este importante encuentro boxístico.

Dada la participación de buenos elementos en los preliminares las peleas han de resultar, sin lugar a dudas, muy interesantes y reñidas.

### El Gente de Mar cita para hoy a las 20.30 horas para la elección del directorio y repartición de premios a los vencedores del año 1930

El presidente del club de fútbol Gente de Mar, señor V. Chauqui, nos ha pedido por nuestro intermedio citar para hoy, a las 20.30 horas a sesión general, con el motivo de la elección del directorio que regirá los destinos de esta institución que en varias temporadas de fútbol se ha clasificado campeón, gracias al gran entusiasmo con que sus muchachos han estado a defender la clásica casaca "roja" en memoria de las jornadas de fútbol.

También en esta reunión se hará la entrega de los premios a los vencedores de la temporada futbolística del año 1930.

Como se ha notado, en este último tiempo cierta decadencia de los aguaridos defensores del brazo Gente de Mar, es llegada la hora de hacer revivir esas viejas tradiciones de otrora, que hicieron que este club fuera el más genuino representante del fútbol porteño.

¡Adelante muchachos de la casaca "roja", no hay que desanimarse, que vuelva ese entusiasmo...!

El juego de la bocha por intermedio de sus 50 socios dará un baile el sábado 31 del presente en el espacioso salón del Apostadero, convidando a la juventud de Talcahuano a esta alegre y moral diversión. — Los precios serán los de costumbre

El baile será amenizado por una regia orquesta, la que ya ha sido especialmente tratada. En las próximas ediciones daremos más detalles referentes a este grandioso baile.

Citase para hoy miércoles a las 17.30 horas en el salón del Bienestar Social del Apostadero, con el objeto de tratar asuntos de suma importancia relacionados con el baile que esta sección está preparando para el sábado 31 del presente.

Se ruega encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora anteriormente indicada, a todas las socias.

El domingo último fuimos a presenciar la gran brega futbolística entre el Club Deportivo Naval y el combinado Gente de Mar-Gold Cross, como llegáramos un poco temprano y nos encontramos con los entusiastas deportistas dirigentes del Naval, señores Vitelio Ruiz y Florencio Segura, quienes tuvieron la amabilidad de invitarnos a recorrer las diversas dependencias del Club Deportivo Naval. Nos fué todo un espectáculo ver el espléndido ring, la sala de útiles, donde no falta ni las espadas que usaron nuestros guerrilleros antiguos; esto más bien pareciera un museo de reliquias históricas; una buena secretaria;

baños, cancha de tennis, de bocha, de basket-ball, de fútbol etc., etc. Don Vitelio posee un bonito jardincito, donde crecen lozanas flores.

De orden del señor presidente se cita para el viernes 30 del presente a las 21 horas a todos los asociados para efectuar la elección del nuevo directorio para el presente año, dar lectura al balance y tratar sobre el próximo aniversario del club.

CLUB CICLISTA TALCAHUANO Cita a elección del nuevo directorio

CLUB ATLETICO Y DE FOOT-BALL GOLD CROSS Sección water polo Citase a practicar diariamente a las 6 horas a los componentes de los equipos A y B de esta institución en San Vicente por correaje

De Juan Centellas.

### EN LOS CAMPOS DE SPORTS DEL APOSTADERO NAVAL, LOS MEJORES DEL SUR DE CHILE

El domingo próximo se efectuará el partido de water polo entre el Club Deportivo Naval y el combinado Gente de Mar-Gold Cross, como llegáramos un poco temprano y nos encontramos con los entusiastas deportistas dirigentes del Naval, señores Vitelio Ruiz y Florencio Segura, quienes tuvieron la amabilidad de invitarnos a recorrer las diversas dependencias del Club Deportivo Naval. Nos fué todo un espectáculo ver el espléndido ring, la sala de útiles, donde no falta ni las espadas que usaron nuestros guerrilleros antiguos; esto más bien pareciera un museo de reliquias históricas; una buena secretaria;

baños, cancha de tennis, de bocha, de basket-ball, de fútbol etc., etc. Don Vitelio posee un bonito jardincito, donde crecen lozanas flores.

De los numerosos asociados del Club Deportivo Naval practican todas las ramas de los deportes. Cuenta con entusiastas dirigentes en las diversas secciones de las reparticiones del Apostadero y buques de la Armada. Los altos jefes de la Marina le han dado un gran impulso a esta institución, que es la que cuenta con las mejores comodidades en el sur de Chile. — J. C.

### Con los partidos jugados el sábado y domingo últimos se dió término al campeonato organizado por los clubes Deportivo Naval y Club de Tennis Talcahuano en competencia por la copa Donoso

El resultado de los partidos jugados fué el siguiente:

Sábado 24: Juan Moraga-Laurencio Labbe, ganó el señor Moraga. J. Mora-U. Delano-V. A. Arredondo-A. Laplace, ganaron los señores Arredondo-Laplace.

Domingo 25: Enrique García-Alfredo Laplace, ganó el señor Laplace 6-3, 6-4. Esteban Zamorano-Roberto Henriquez, ganó el señor Zamorano 2-6, 6-4, 6-2.

Carlos Dorr - C. Macera, ganó el señor Macera 6-2, 6-0. H. Searle-E. Zamorano-V. C. Macera-V. Andurandeguy, ganaron los señores Zamorano-Searle 6-3, 6-0.

Hernán Searle-Abdon Arredondo, ganó el señor Arredondo 6-3, 5-7, 6-3. Raúl Searle-Emilio Salaberry C., ganó el señor Searle 6-1, 2-6, 6-1.

Enrique García-Hernán Searle-V. R. Henriquez-L. Labbe, ganaron los señores Henriquez-Labbe 4-6, 6-3, 6-4.

Altamente interesante por todos conceptos resultó la última reunión tennística efectuada el

Domingo que se empezó a las 8.30 de la mañana con el partido entre los señores Enrique García y Alfredo Laplace, obteniendo la victoria este último olgadamente, revelándose un jugador de excepcionales cualidades y que posee un excelente estilo por lo que le auguramos un brillante porvenir en este hermoso deporte ya que dada su juventud puede considerarse un principiante.

El partido siguiente entre los señores Zamorano y Henriquez resultó interesantísimo abundando en buenas jugadas que fueron premiadas con entusiastas aplausos de los numerosos concurrentes que ya a esa hora habían llegado a presenciar los partidos y entre los que notamos la presencia de distinguidas señoritas.

El partido jugado entre los señores Hernán Searle y Abdon Arredondo fué uno de los mejores de la tarde. Ambos jugadores hicieron derroche de agilidad y ciencia destacándose el señor Arredondo que hizo un gran partido jugando con admirable seguridad y dominio de la raqueta.

En el partido jugado entre el señor R. Searle y el St. E. Salaberry se puso de manifiesto el efectivo juego del señor Searle a pesar de la tenaz resistencia opuesta por el señor Salaberry obtuvo un olgado triunfo.

De desear es que campeones de esta naturaleza se efectuaron con más frecuencia para darle un mayor auge a este deporte que hoy por hoy es uno de los que más importancia se le da en todos los países que se preocupan atentamente de la cultura física de sus pueblos y más siendo un deporte en que no existen rivalidades, reinando siempre entre los competidores la más completa armonía y caballerosidad.

Con el resultado de los partidos jugados el Domingo el Club de Tennis Talcahuano obtuvo el triunfo ganándose definitivamente la Copa Donoso obteniendo 11 puntos contra 5 del Deportivo Naval. Tenemos el encargo de los dirigentes del Club de Tennis Talcahuano de avisar a los jugadores que pueden practicar diariamente en la cancha de San Vicente a las horas que les sea posible hacerlo, y que tienen a su disposición los útiles necesarios en poder de los cuidadores de la cancha.

## MADERAS

Para facilidad de nuestra clientela de Talcahuano, hemos resuelto abrir en esta ciudad una sucursal de nuestra Barraca "SALAS 275" de Concepción; donde atenderemos a nuestros clientes a los mismos precios de Concepción. Nuestra barraca en Talcahuano queda situada en AVENIDA ESPAÑA N.º 555 y los precios se detallan en otro aviso de este diario. ANIBAL CORTES S.

## LA PATRIA EN LA REGION

### VALDIVIA

Solemnes funerales de don Alberto Haverbeck. — Concurrieron las autoridades civiles, militares, consulares y representantes de la sociedad, de la industria, del comercio, de la banca, del Cuerpo de Bomberos y de las actividades obreras. — En el Cementerio se pronunciaron numerosos discursos

Valdivia, 26. — La ciudad asistida y de la Federación de ex Su-

Oficiales del Ejército y la Armada y por la bandera de la firma armadora "Skalweit y Haverbeck". Seguirán los empleados de la firma, la superioridad del Cuerpo de Bomberos, la Séptima Compañía de la cual el extinto era miembro y después en orden las demás Compañías.

A continuación iba el largo cortejo de personas, representantes de las diversas actividades locales, un carruaje que conducía a los difuntos inmediatos del extinto y seguidamente las autoridades civiles y militares, miembros del Cuerpo Consular y otras personalidades.

Cerraba el cortejo un autómata totalmente lleno de bellas coronas y flores.

La columna siguió por la calle General Lagos hasta Verbas Buenas, Vicente Pérez Rosales, Plaza de Armas y Ucarte, hasta el Cementerio Alemán.

Numerosísimas personas esperaban en el Cementerio la llegada del cortejo.

La banda del Regimiento ejecutó durante el trayecto, sentidas marchas fúnebres.

El ataud fué bajado de la carroza por los capitanes de las diversas Compañías de Bom-

ros y conducido a la sepultura de la familia Haverbeck.

Antes de inhumarse los restos, el Pastor alemán señor Wernicke pronunció en alemán una sentida oración fúnebre.

Don Carlos Geiwitz, en nombre de los empleados de la firma un discurso en que recordó la gran labor que el extinto cumplió en la firma de don Alberto Haverbeck.

A nombre del Cuerpo de Bomberos habló don Adolfo Kaehni, pronunciando el discurso que más abajo reproducimos.

Signieron en el uso de la palabra los señores Victor Soto Juan Navarro, a nombre de la 7.ª Compañía de Bomberos; don Francisco Girard, a nombre de la Sociedad "La Fraternidad"; don Julio Risco, a nombre del Cuerpo de Bomberos de Corral, y finalmente un niño, de la escuela que sostiene la Sociedad "La Fraternidad", a nombre de sus condiscípulos.

Terminados los discursos y después de una breve oración del Pastor alemán, el ataud que encierra los restos de don Alberto Haverbeck fué lentamente descendido a la sepultura.

Los estandartes sociales fueron inclinados hasta cubrir la tum-

ba, mientras la banda del Regimiento lanzaba al espacio los acordes sentidos de una marcha fúnebre.

En la puerta del Cementerio despidieron el duelo los señores Carlos Haverbeck y Rodolfo Skalweit.

### YUMBEL

## AL PUBLICO

Con esta fecha hemos nombrado Agente de "LA PATRIA" en Yumbel (Estación), a los Srs. YANEZ Hnos. Ltda. Concepción, 14 de Enero de 1931.

"LA PATRIA"

### TOME

## ENRIQUE TAPIA CRUZAT

— Abogado —

Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M. Defensas ante el Juzgado de 1.ª y 2.ª Inst. Corte de Apelación.

SE VENDEN SITIOS, CALLE Sotomayor. Tratar Concepción.

### Actividades atléticas

Héctor Fischer y Ricardo Bayer han sido llamados a la concentración atlética nacional. — Ayuda de la Federación a la dirigente de Valdivia. — El torneo de todo competidor — Una recomendación a los corredores de fondo

Por noticias llegadas a la Secretaría de la ADA local, del delegado ante la Federación Atlética de Chile, don Humberto Díaz Vera, estamos en antecedentes para anunciar que en la última sesión del consejo se acordó ayudar a nuestra Asociación atlética con la suma de 500 pesos.

Esta ayuda se hace en atención a las reiteradas peticiones hechas por el directorio de la ADA, en el sentido de que se le ayude pecuniariamente, porque está vivamente empujada en tener un estadio que reúna toda clase de comodidades.

Si bien es cierto que esta suma es infinitamente pequeña para las grandes mejoras que se están introduciendo en el Estadio Reina Victoria, viene a salvar en parte a la Atlética de una situación bastante difícil, pues tiene que pagar cuentas bastante subidas.

Ojalá que el dinero en referencia esté cuanto antes en poder de la dirigente local.

Al mismo tiempo, comunicamos al delegado que el próximo torneo de selección, anunciado para los primeros días de marzo, ha sido suprimido y el directorio acordó nombrar a los atletas que tienen más chance para concentrarse en Santiago.

De Valdivia han sido designados, nuestros conocidos Héctor Fischer y Ricardo Bayer; éste con testé no poder concentrarse por motivos particulares. El señor Fischer uada ha resuelto todavía pero creemos que estará dispuesto a defender nuevamente los colores de Chile, en el próximo campeonato sudamericano.

La ADA verá en el próximo torneo que se efectuará el 8 de febrero próximo en el Estadio Reina Victoria, los atletas que tienen chance para ser concentrados y lo comunicará a la Federación, pues la dirigente del atletismo chileno así lo desea saber.

Estimamos que son varios los atletas que, bien entrenados, pueden llevar la representación de

Valdivia a Santiago, para lo cual se necesita un fuerte y metódico entrenamiento y que se presente en buenas condiciones al torneo para todo competidor.

Especialmente los corredores de fondo tienen expectativas para ser concentrados, ya que la Federación en repetidas ocasiones, ha solicitado fondistas, que en la capital escasean. Ya lo saben Ramos, Koenig, Arteaga, Monsalves, de Lanco; y varios otros.

Las inscripciones para el torneo de todo competidor se recibirán hasta el 1.º de febrero, a fin de dar tiempo para hacer las publicaciones respectivas como así mismo efectuar el sorteo de las diferentes series.

## LOTA

### HOTEL CENTRAL

LOTA

Establecimiento recién abierto. Servicio esmerado. Aseo, excelente cocina. PRECIOS MODICOS.